

مَلِكُ الْعَالَمِ

الشيخ عبد الواحد تحيى



ش. ا. و. ت. ح. ي.

المحتويات

2	تنويه
4	أفكارٌ غربيةٌ عن آجارتها
7	الملكية والفقهية
12	شكيناہ وميتاترون
17	ثلاث وظائف علوية
22	رمزية الكأس المقدس
26	ملكي صادق
33	مدينة لوز موئل الخلود
38	خفاء المركز الأسمى في عصر كالي يوجا
41	السرة والحجر المقدس
47	أسماء المراكز الروحية ورموزها
50	مواقع المراكز الروحية
54	خواتم
56	كشاف المصطلحات والأعلام

أفكارٌ غريبةٌ عن آجارتها

يحتوى كتاب 'بعثة إلى الهند' الذى نشر عام 1910 بعد وفاة كاتبه سانت إيف دالفيدر *Saint-Yves D'Alveydre*¹ على وصف مركز التربية الروحية الغامض الذى يسمى آجارتها، ولا شك أن معظم قرائه قد افترضوا أن ذلك لا يعدو خيالاً أو رواية لا أساس لها من الحقيقة. ولو أنها فهمت حرفياً فإنها ستحتوى على أمور غير محتملة الحدوث تبرر مثل هذا الحكم، خاصة عند الذين تعودوا على الحكم بالمظاهر. ولا جدال فى أن الكاتب كان لديه أسباب مقنعة تدعو إلى عدم نشره الكتاب الذى كُتِبَ قبل وفاته بزمان طويل ولكنه لم يكتمل أبداً. أضف إلى ذلك أن أوروبا لم يكن فيها شى يُذكر عن آجارتها ومعلمها براهماًتما، اللهم إلا ما كتب كاتب سطحى يسمى لوى جاكوليو *Louis Jacolliot* 1837-1890، وزبياً بأنفسنا أن نقتبس عنه شيئاً. وفى رأينا أن جاكوليو قد سمع عنها فى الهند إلا أنه خلق وهمه الذاتى عنها كما كان دأبه فى كل مؤلفاته². وجأة ظهر فى المشهد الأوروبى كتاب عنوانه 'وحوش ورجال وأرباب *Beasts, Men and Gods*' عام 1924 لكاتبه فرديناند أوسيندوفسكى *Ferdinand Ossendowki* يحكى فيه وقائع رحلته الحافلة بالأحداث عبر وسط آسيا عامى 1920 و1921، والتي احتوى جزؤها الأخير على وقائع تكاد تتطابق مع ما قاله سانت إيف، وفى اعتقادنا أن الانفعالات التى ترتبت على ظهور هذا الكتاب تبرر كسر الصمت الذى أحاط بموضوع آجارتها.

وقد انكبَّ النقاد العدوانيون والشكاكون على اتهام أوسيندوفسكى بالقرصنة على كتاب سانت إيف، واستندوا على ذكر فقرات متطابقة فى الكتابين، والحق إنها كانت كثيرة العدد وتنتطبق إلى حد التفاصيل أحياناً. وفى البداية يؤكد سانت إيف على وجود عالم سفلى تحت

¹ الطبعة الثانية 1949.

² ومن بينها أبناء الرب *Les Fils de Dieu*، الروحانية فى العالم، والتربية الروحية والعلوم الغيبية فى الهند والعالم القديم *Le Spiritisme dans le Monde*، والكتاب المقدس فى الهند، وأصول الوحي اليهودى والمسيحى *Bible dans l'Inde*.

القارات والمحيطات، وله فروع في كل أين تتواصل بشكل لا منظور مع كافة أنحاء البسيطة، ولا يثبت أوسيندوفسكى ذلك على مسؤوليته حتى إنه أقرَّ بأنه لا يدري ماذا يعتقد حيالها، ولكنه يعزوها إلى أقاويل لأقوام صادفها في رحلته. وكذلك يحتوى على فقرة مثيرة عن 'ملك هذا العالم' وصورته أمام قبر سلفه، وهو أمر له علاقة بأصول العنجر³، وهم من بين الذين عاشوا في آجارتها أصلاً. ويقول سانت إيف إن هناك لحظات تواكب احتفال العالم السفلي 'بأسرار الكون' يكف فيها المسافرون في الصحراء والحيوانات عن الحركة والنطق، ويؤكد أوسيندوفسكى أنه حضر بشخصه إحدى لحظات هذا التأمل الكلى⁴. ولكن أغرب مصادفة في هذا السياق أن الكاتين يحكيان عن جزيرة اختفت حالياً عاش فيها ناس متفوقون وحيوانات غريبة، ويحكي سانت إيف هذه الحكاية نقلاً عن تيودوروس الصقلي في سياق الحديث عن رحلة إيامبولوس، في حين يصف أوسيندوفسكى رحلة بوذى من نيبال، إلا أن ما قالاه عن الجزيرة لا يكاد يختلف، فلو كانت القصة ذاتها تُروى عن مصدرين متباعدين بهذه الدرجة فإن الأمر يستدعى تدقيقاً أشد.

ورغم أننا أشرنا إلى التشابه بينهما فلا يعنى ذلك اقتناعنا بأن هناك قرصنة، ولا نوى الدخول في مہاترات عن أمر محدود القيمة. فنحن نعلم من مصادر أخرى لا علاقة لها ببراهين أوسيندوفسكى أن قصصاً من هذا النوع تنتشر في مونغوليا ووسط آسيا كما في معظم الأديان التراثية. زد على ذلك أنه لو كان أوسيندوفسكى قد سطا على كتاب 'بعثة إلى الهند' فلماذا حذف فقرات بعينها أو غير من بعض كلماتها مثلها وضع كلمة *Agharti* في موضع *Agarttha* على سبيل المثال؟ ويسهل تفسير ذلك بأنه قد حصل على معلوماته من مصدر مونغولى في حين حصل سانت إيف على روايته من مصدر هندوسى، وقد نقل سانت إيف عن مصدرين هندوسيين على أقل تقدير⁵، كما لا يسهل فهم السبب الذى جعله يلجأ إلى ذكر لقب 'ملك هذا العالم' مرتبطاً برأس الطائفة، وهو لقب لا يظهر في كتاب 'بعثة إلى الهند'. وحتى لو سمحنا بشيء

³ ونرى من جانبنا أن وجود شعوب 'مبتلاة بالخن' مثل العنجر مسألة تستحق البحث.

⁴ وقد لفت آرتور ريجينى النظر إلى احتمال وجود علاقة بين هذا الأمر وبين *timor pancus* من الزمن القديم، وهى أقرب إلى الحقيقة.

⁵ وقد حاول مناهضو أوسيندوفسكى أن يفسروا ذلك بوقوعه على ترجمة روسية لكتاب 'بعثة إلى الهند'، ووجود هذه الترجمة أمر مشكوك فيه بموجب أن ورثة سانت إيف لا علم لهم بها، وقد لاموا أوسيندوفسكى على كتابة المقطع المقدس أم *Om* بينما كتبها سانت إيف أم *Aum*، والواقع أن الثانية إملاء صوتى لعناصر المقطع كما أن الأولى صحيحة وتناظر المنطوق الفعلى فى الهند والتبت ومونغوليا. وهذه المسألة وحدها كفيلة بفضح كفاءة النقاد.

من اقتباس فإن أوسيندوفسكى يحكى أموراً لم تُذكرَ في 'بعثة إلى الهند'، ولا شك أنه لم يكن قادراً على اختراعها، خاصة وأن جُلَّ اهتمامه كان منصباً على السياسة منه على أمور المذاهب أو الأفكار، وكان جاهلاً بكل ما له علاقة بالجوانية التي لم يكن يفقه عن أهميتها الحقيقية شيئاً. فهو يحكى على سبيل المثال عن 'حجر أسود' أرسله 'ملك هذا العالم' أصلاً إلى دالاي لاما، وانتقل منه إلى أورجا في مونغوليا حيث اختفى منذ ما يقرب من مائة عام⁶. وقد ظهر في كثير من الأديان 'أحجار سوداء' تتراوح بين أداة العرافة عند كيبييل *Cybele* وبين 'الحجر الأسعد' في الكعبة⁷. وهناك مثال آخر في 'باجدو خان أو بوذا الحى' الذى يقطن أورجا، ويكتنز خاتم جنكيز خان المحلى بصليب معقوف، ولوح برونزى يحمل خاتم 'ملك هذا العالم'، ويبدو أن أوسيندوفسكى قد تمكن من رؤية الخاتم فقط، ويكاد يستحيل عليه اختراع اللوح، وكان من الطبيعى أن يقول عنه إنه مجرد لوح من ذهب.

وسوف نكتفى بهذه الملاحظات المبدئية حيث إننا نفضل الابتعاد عن المحاورات الجدلية الدائرة عن سانت إيف وأوسيندوفسكى حتى لو اتخذنا منها نقطة انطلاق لاعتبارات لا شأن لها بما يعتقد كلاهما، وتتجاوز أهميتها بون شاسع كل الأمور الفردية بما فيها نحن أنفسنا. ولا نحن سعينا إلى إنجاز 'نقد نصي' تافه بل إلى طرح أمور نعلم أنها لم تُنشر حتى الآن، وقد يُعين ذلك على أن نعبر عما أسماه أوسيندوفسكى 'سر الأسرار'⁸.

⁶ ولم يكن أوسيندوفسكى يعلم أن الحجر الأسود نيزك، وحاول أن يفسر الظاهرة بأنه نوع من الإردواز.
⁷ كما يمكن استنتاج علاقتها بحجر أسود *lapsit exellis* سقط من السماء تظهر عليه كتابة ما فى بعض الأحوال عند طائفة الكأس المقدس *Grail* المسيحية كما يقول *Wolfram von Eshenbach*، والغريب فى أقواله أن الكأس المقدس قد انتقل فى نهاية المطاف إلى 'مملكة بريستر جون *Prester John*'، والتى حاول البعض أن يعزوها إلى مونغوليا رغم أن المواضع الجغرافية لن تكون مقبولة فى هذه الحالة. راجع كتابنا *The Esoterism of Dante, ch. 4.*

⁸ وقد أصابتنا الدهشة مؤخراً حين سمعنا أن البعض يحاول اتخاذ هذا الكتاب 'شهادة' فى صالح شخصية لا علم لنا بوجودها ساعة كتابته، وننكر بحزم هذه الآراء أياً كان مصدرها، فلم تعد غايتنا الحديث عن الرمزية التراثية التى لا شأن لها بأى 'تشخيص' كان.

الملكية والفقهية

ينطبق لقب 'ملك هذا العالم' بأسمى معانيه وأكملها وأشدّها انضباطا على مانو، وهو المُشْرِعُ الأولانى القديم الذى ظهر اسمه بين شعوب عظمى، ولنذكر أمثلة على ذلك فى مينا Mena أو مينيس Menes عند المصريين ومينو Menw عند الكلتيين ومينوس Menos عند الإغريق⁹. كما أن ذلك الاسم لا يعنى شخصية أسطورية ولكنه مبدأ 'الذكاء الكونى' الذى يعكس النور الروحى فى صياغته لقانون دهارما، أى طبائع الأمور التى تتوافق مع أحوال الدنيا فى دورة زمنية للوجود، وهو فى الآن ذاته المثال العلوى للإنسان ككائن مفكر مانافا.

ويمكن أن يتجلى هذا المبدأ فى مركز روحى يقوم فى العالم الأرضى بنفوذ طائفة رسالتها الحفاظ على بقايا التراث المقدس الذى لا ينتمى إلى أصل إنسانى آباوروشيا، والذى تسرى منه الحكمة الأولانية عبر العصور إلى القادرين على استقبالها. ورأس هذه الطائفة مندوب عن مانو ذاته بشكل ما، ومن حقه أن يحمل لقبه وصفاته، ناهيك عن مقام المعرفة الذى بلغه بحيث يتمكن من التماهى مع المبدأ ليصبح تعبيراً إنسانياً عنه، وتحمى أمامه الفرديات كافة. والحق أن ذلك كان شأن آجارتها، ويدفع سانت إيف بأن هذا المركز قد أخذ على عاتقه الحفاظ على ميراث 'العصر الشمسى سوريا فان شا'، والذى انتشر فيما سلف فى آيودهيا¹⁰. وبصرف النظر عن التحفظ السابق فما يقوله سانت إيف يكمل ما قاله أوسيندوفسكى، فقد دأب الكاتبان

⁹ وقد كان مينوس عند اليونانيين مشرّعاً للأحياء وقاضياً للموتى فى الآن ذاته، وتنتمى هاتين الوظيفتين فى الهندوسية إلى التوامين مانو ويا ما على الترتيب، وهو مثال لانقسام مبدأ واحد إلى مبدئين نتيجة اختلاف المنظور والأحوال.

¹⁰ ولم يكن اصطلاح 'الكنيسة البراهمانية' مستخدماً فى الهند سوى فى طائفة لا أرثوذكسية حديثة تماماً هى براهمو ساماج، والى قامت فى بدايات القرن التاسع عشر تحت رعاية الأوربيين وخاصة البروتستنت، ومن ثم تفاقمت إلى طوائف فرعية متنافسة، وقد كاد نفوذها أن يخبو الآن تماماً. ومن العجب أن بين هذه الطوائف جد الشاعر رابندرانات طاغور.

كلاهما على رؤية الجوانب التي تتفق وميولهما وانشغالهما الغالب، فالحق أن في هذا الأمر قوة مزدوجة 'فقهية وملكية' في آنٍ. فالفقيه بالمعنى الصحيح هو رأس هذه الطائفة الروحية بلا نزاع، والمعنى الحرفي لكلمة *Pontifex* هو 'باني الجسور'. ويستلزم ذلك شرح المصطلح اللاتيني 'الماسوني' الأصل الذي يرمز إلى وظيفة التوسط التي تصل بين هذا العالم والعالم الأعلى¹¹، وقد كان قوس قزح 'جسرا سماويا' ورمزا طبيعيا للفقيه الذي تسبغ عليه الأديان التراثية معانيَ مناظرة، فهو عند اليهود عهد الله لبني إسرائيل، وهو في الصين آية لتوحد السماء بالأرض، وعند اليونانيين هو إيريس *Iris* 'رسول الأرباب'، وقل مثل ذلك عن الشعوب الإسكندنافية والفارسية والعربية وشعوب وسط أفريقيا وكذلك شعوب أمريكا الشمالية، فهو جسر يربط الدنيا المنظورة بالعالم اللامنظور.

وقد تمثل هذا التوحيد بين قوتي الفقه والملكية عند الرومان في رمزية يانوس *Janus*، وهي رمزية مركبة بالغة التعقيد، وهو حامل مفتاحين من الذهب والفضة يناظران طريقين روحيين¹². وبالمصطلح الهندوسي فهما طريقا البراهمة والكاشاطريا، ولكن على قمتها مبدأ مشترك يستقيان منه صفاتهما، وهو إذن متعالٍ عن التمايز حيث إنه مصدر آية سلطة مشروعة وعماد ممارستها في أي مجال كان، وقد كانت طائفة آجارتها متعالية على الطبقات أتيقارنا.

وقد ظهر في العصور الوسطى تعبير عن هذين الجانبين المتكاملين بشكل مدهش. فقد تردد حينذاك ذكر منطقة تسمى 'مملكة بريستر جون *Kingdom of Prester John*'¹³. وقد كان ذلك في زمنه أشبه بما نسميه 'الغطاء الظاهر' لمركز التربية الروحية المقصود، والذي تشكل من النساطرة أو من اسموا أنفسهم بذلك، والصابئة الذين يطلقون على أنفسهم 'مندائي يحيي' أي 'تلامذة يوحنا'¹⁴، وهو جون باللاتينية. ومن الغريب أن كثيرا من الطوائف الشرقية المغلقة

¹¹ وقد قال القديس برنار 'إن الفقيه *pontiff* جسر بين الله والإنسان'. *Tractatus de Moribus et Officio Episcoporum, III, 9.*

¹² ويرمز المفتاحان من منظور مختلف إلى 'الأسرار الكبرى' و'الأسرار الصغرى' في بعض الأيقونات عن يانوس، وقد استبدلا بمفتاح من ذهب ووصولجان من فضة.

¹³ وقد نشأت قصة بريستر جون في زمن القديس لويس تقريبا، وتتعلق برحلات كارين وروبريكوس. وعقدة الحكاية أن هناك أربع شخصيات ينطبق عليهم الوصف ذاته في التبت ومنغوليا والهند وأثيوبيا، ولكنها قد تكون مجرد تعبير مختلف عن القوة ذاتها، ويقال كذلك إن جنكيز خان أراد أن يغزو مملكة بريستر جون ولكنه أطلق على جيشه صواعق ردتهم عنه. ومنذ الغزو الإسلامي لم يعد يطرأ ذكر بريستر جون ولم يتجلى بأى درجة كانت، إلا أنه متمثل ظاهريا في دالاي لاما.

¹⁴ وقد عُثر في وسط آسيا وفي تركستان على الأخص على صلبان نسطورية تضاهي صلبان دروع الفرسان، وقد حمل بعضها في زخارفه رسم الصليب المعقوف. ويجدر ملاحظة أن لها صلة لا تدحض مع اللامية، كما كان لها نفوذ في الجوانب الإسلامية المبكرة، وقد ترك الصابئة أثرا عميقا على العالم العربي في زمن

على ذاتها على شاكلة الإسماعيلية ودروز لبنان وأتباع شيخ الجبل في سوريا قد ادعوا جميعا أنهم 'سدنة الأرض المقدسة'، وكان ذلك أيضا شأن طوائف الفرسان الأوروبية. وسوف يتضح معنى ذلك فيما يلي. ويبدو أن سانت إيف قد وجد تعبيرا مناسباً دون أن يعي حينما تحدث عن 'فرسان معبد آجارتها *Templar of Agarttha*'. وتحسبا لمن يندهش من تعبير 'الغطاء الظاهر' الذي استخدمناه توا سنضيف أنه لا بد أن يفهم أن التربية الروحية عند فرسان المعبد ليست هي ذاتها التربية الروحية عند الكاشاطريا، ويفسر ذلك شيوع رمزية طريق المحبة فضلا عن أمور أخرى¹⁵.

وأيا كان الأمر فإن فكرة وجود فقيه وملك في شخص واحد ليست واردة في الغرب الحديث رغم أنها منحدره من أصول مسيحية بحتة، إلا أنها ترتبط بشكل لافت بفكرة 'ملوك المشرق *Magi-kings*'. ولكن السلطة الأسمى قد انقسمت في العصور الوسطى بين البابوية والإمبراطورية من ناحية المظهر على الأقل¹⁶. ويعد ذلك الفصل علامة على هيكل سلطة ناقص الرأس، حيث لا نجد مبدأ مشتركا ترجع إليه السلطتان وتعتمدان عليه بشكل عملي، ولذا وجب البحث عن هذه السلطة في نطاق آخر. أما في الشرق فإن الفصل بين السلطتين أمر استثنائي، ولا يوجد إلا في بعض المفاهيم البوذية أمر من هذا القبيل. ونقصد هنا الإشارة إلى عدم التقابس بين وظيفتي بوذا وتشاكرافارتي أو 'الملك الكامل'¹⁷، وقد خير شاكياموني بينهما في مرحلة مبكرة من حياته.

ونضيف كذلك أن اصطلاح تشاكرافارتي ليس بوذا، ويدل على وظيفة أقرب إلى مانو أو ممثليه، ويعنى في التراث الهندوسي حرفيا 'من يجعل العجلة تدور'، بما يعنى من يضع ذاته في مركز كل شيء ويوجه حركتها ولكنه يبقى معصوما عن الحركة، أو هو بمثابة قول أرسطو 'المحرك الذي لا يتحرك'¹⁸.

وحيث إن الدنيا تدور حوله فنؤكد أنه نقطة ساكنة ترمز إليها كافة الأديان 'بالقطب'،

خلفاء بغداد، كما قيل إن بقايا الأفلوطينيين قد وجدوا لهم ملاذا فيها بعد أن تركوا بلاد فارس.

¹⁵ وقد عالجننا هذا الموضوع بتوسع في كتابنا 'جوانية دانتي'.

¹⁶ وقد كان الإمبراطور هو 'الفقيه الأعظم *Pontifex Maximus*' كذلك في روما القديمة، كما أن نظرية الخلافة الإسلامية تدمج السلطتين معا إلى حد ما، كما كان أباطرة أسرة وانج يسيرون على المنوال ذاته.


¹⁷ وقد نوهنا في موضع آخر إلى التشاكل بين تشاكرافارتي وفكرة دانتي عن الإمبراطورية في رسالته *De Monarchia*، وننبه إليه في السياق الحالي.

¹⁸ ويستخدم التراث الصيني تعبيرا مشا كلا هو 'الوسط الساكن *the Invariable Middle*'، ويحسن ملاحظة أن الرمزية الماسونية تفرض أن يجتمع الأساتذة في 'الغرفة الوسطى'.

ويمثل له شكليا بدائرة عند الكلتيين والكلدانيين والهندوس¹⁹، وقل مثل ذلك عن مغزى الصليب المعقوف، وهو رمز قد انتشر في كل أين من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب، وهو بالضرورة رمز 'القطبية'²⁰، ولا جدال في أن معنى ذلك لم يُعرف في أوروبا الحديثة إلا الآن بعد أن شخّذ الدارسين قرائحهم بنظريات خيالية وجهود عبثية في تفسير هذه الرموز، وقد تملكت معظمهم فكرة ثابتة تحضهم على رؤية رمز الشمس فيها وفي كل الرموز الأخرى مما يعنى أنها عندهم أمر طارئ حادث نتيجة تشوه ما²¹. وقد اقترب بعضهم من الحقيقة حين أدركوا أن الصليب المعقوف رمز للحركة، ورغم أن هذا التفسير ليس خطأ إلا أنه غير كافٍ، فهي حركة دائرية حول محور ثابت في نقطة ثابتة، ونكرر القول بأن ذلك هو ما يشكل العنصر الجوهرى للرمز المذكور²².

ويتضح مما تقدم أن 'ملك هذا العالم' لا بد أن تكون له وظيفة تنظيمية ضابطة *regulatory*، ولنصف إلى ذلك أن الكلمة الأخيرة مشتقة من الجذر الذى اشتقت منه كلمتا *regere* و *rex*، وهى وظيفة يمكن أن تلخصها كلمات مثل 'اتزان' و'تناسق'، وترجمها كلمة دهارما السنسكريتية تماما²³، والتي نفهم منها معنى انعكاس العالم المتجلى عن المبدأ الأسمى. وقس على ذلك الصفات الأصولية 'ملك هذا العالم'، ألا وهى 'العدل' و'السلام'، وهما لا تزيدا عن معنى 'الاتزان' و'التناسق' في عالم الإنسان مانافالوكا²⁴، وهى نقطة مهمة من حيث معناها

¹⁹ وقد عاش رمز العجلة الكلتى حتى العصور الوسطى، ووجدت منه نماذج شتى في الكنائس الرومانيسكية، والنوافذ الزجاجية الزهرية التى شاعت في العمارة القوطية، ويبدو أنها مشتقة منها، فهناك علاقة خاصة بين رمز العجلة وبين شعار الزهرة مثل الورد في الغرب وزهرة اللوتس في الشرق.

²⁰ ولكن لا علم للتسك المسيحي برمز الصليب المعقوف، وقد رأينا في دير قدماء الماسونيين الكرمل في مدينة لودون رموزا في غاية العجب، وتعود غالبا إلى النصف الثاني من القرن الخامس عشر، وتظهر بينها علامة الصليب المعقوف مع علامة ، والتي سوف نعرض لها فيما بعد، وتحتلان مكانا مهما. ويعتقد الكرمل الذين جاءوا من الشرق أن أصلهم يرجع إلى إلياس وفيثاغورس، كما أن الماسونيين ربطوا بين سليمان وفيثاغورس، وهو أمر يشكل توازيا مدهشا، ويدعى بعض الأقوام أن التربية الروحية عندهم كانت أقرب إلى روحانية فرسان المعبد، وكذلك إلى روحانية رهبان الرحمة، ومن المعلوم أن هذه الطائفة الأخيرة قد أضفت اسمها على دير إسكلندى كتبنا عنه في كتابنا 'Esoterism of Dante'

²¹ وتنطبق الملحوظة ذاتها على العجلة التي نوهنا عن مغزاهما الحقيقي سلفا.

²² وسوف نقتبس من أجل التسجيل أن أحد التفاسير الخيالية لرمز الصليب المعقوف أنه كان أداة لإشعال النار، وإذا كان الرمز أحيانا له علاقة بالنار اجتنى في الهندوسية فذلك لأسباب تختلف تماما.

²³ ويعبر جذر الكلمة *dhri* جوهريا عن فكرة الثبات، واشتق منه كلمة *dhru* بالمعنى نفسه، وهى تعنى 'قطب'، والتي يربط البعض بينها وبين الكلمة اليونانية لشجرة البلوط، وهى *drus* اللاتينية، كما أن كلمة *ruber* تعنى البلوط كما تعنى القوة والصرامة. وقد اشتق منها اسم الدراويدين *Druids* وكذلك اسم *Dodona* وهى شجرة البلوط التى تعنى 'شجرة العالم'، وترمز إلى محور ثابت بين قطبين.

²⁴ ولنتذكر هنا المتون التوراتية عن السلام والعدل وارتباطهما الوثيق، الرب يعطى رحمة ومجدا مزامير 84، 11

العام وكذلك للتخفيف عن الذين يخضعون لمخاوف سحرية بعينها، والتي يحتوى كتاب
أوسيندوفسكى على أصداء منها بين سطورهِ الختامية.

.....
وغيرها.

شكينا وميتاترون

أصيب ذوو العقول الوجلة التي اقتصرت أفهامهم على الأفكار المسبقة بالفرع من عنوان 'ملك العالم' ظنا منهم أنه 'أمير هذا العالم' الذي ذكرته الأناجيل. ولا حاجة للقول بأن هذا الفهم مغلوط تماما ويفتقد أى أساس يقوم عليه. ويمكن أن تهدأ مخاوفهم لو علموا ببساطة أن هذا اللقب يطلق على الله ذاته جل جلاله في العبرية والعربية²⁵، وهي فرصة تتيح لنا إبداء بعض الملاحظات التي تتعلق بمذهب 'الوسيطين السماويين' في القبالة العبرية، وهو مذهب لصيق بموضوعنا الرئيس في هذه الدراسة.

و'الوسيطين السماويين' هما شكينا وميتاترون، وأولهما يعنى 'الحضور الحقيقي' للرب بالمعنى العام، والمتون التي تتناول هذا الحضور هي التي تتعلق بتأسيس مركز تربية روحية على شاكلة تابوت العهد وبناء المعبد كما كان شأن معبدى سليمان وزُربَابِل، ولا بد أن يكون هذا المعبد المبني بشروط صارمة موضعا للتجلى الرباني، ويرمز إليه على الدوام 'بالنور'، ولا زال تعبير 'مكان حسن النور والترتيب' شائعا بين الماسونيين، ويبدو كما لو كان من بقايا علم كهنوتي قديم يتعلق ببناء المعابد، ولم يكن قاصرا على اليهود فحسب، وسوف نعود إلى هذه النقطة لاحقا. ولا حاجة لنا هنا إلى التطرق إلى نظرية 'باراكوث' العبرية التي احتفظت بمعنى كلمة 'بركة' العبرية، وحتى لو اقتصرنا على طرح منظور واحد فلا زال تفسير مقولة إيلياس ليفيتا Elias Levita ممكنا كما اقتبسها فوليو Vulliaud في كتابه *La Kabbale juive* 'إن الماسونيين لا زالوا يحتفظون بأسرار عظمى عن هذه المسألة'.

ويُطرح مذهب الشكينا من عدة جوانب أهمها جانبان أوليان هما الباطن والظاهر، ويحفظها التراث المسيحي في تعبير جليّ بآية المجد لله في الأعلى وعلى الأرض السلام. وتشير كلمتا

²⁵ كما أن هناك فارقا شاسعا بين 'العالم' و'هذا العالم' حتى إن لغات بعينها تحتوى على اصطلاحين مختلفين تماما في الإشارة إليه. فالعالم هو الكون و'هذا العالم' هو الدنيا في العبرية.

'المجد' و'السلام' إلى الجانب الباطن في علاقته بالمبدأ والجانب الظاهر في علاقته بالعالم المتجلى على الترتيب. وعندما تتأمل في هذين الكلمتين سوف نرى لماذا جاء على لسان الملائكة ملاكيم في التبشير بمولد الرب 'بيننا' أو 'فينا' عمانويل. ويجوز أن نتذكر في الحديث عن الجانب الأول مذاهب الوعاظ عن 'نور المجد' الذي تعمل فيه الرؤى الرضوانية، أما الجانب الثاني فنجد فيه 'السلام' الذي نوهنا عنه، ومعناه الجواني أحد الأسس التي تقوم عليها صفاته الأصولية في المراكز الروحية على الأرض، ولا مناص من أن تكون الكلمة العربية 'سكينة' تساوي العبرية 'شكيناها'، والتي تعني حرفياً 'السلام الأعظم Pax Profunda' عند أخوة الصليب الوردى Rose-Cross، ويمكن إذن أن نفسر على هذا الأساس الجانب الثاني بأنه 'معبد الروح القدس'، كما يمكن أن نفسر كثيراً من آيات الأناجيل التي تحدثت عن 'السلام'²⁶، خاصة وأن 'التراث الأسراري الذي يتعلق بالشكيناها لا بد أن له علاقة بنور المسيح'. أم هل كان الأمر مصادفة حينما قال فوليو 'إنها قاصرة على الذين يتبعون الطريق الذي يؤدي إلى الفردوس برّس'؟ أي إلى المركز الروحي الأسمى كما سنرى فيما يلي²⁷.

ويؤدي ما تقدم إلى أمر آخر، فقد تحدث فوليو عن 'سر اليوبيل'²⁸ الذي يرتبط بمعنى ما بفكرة 'السلام'، وقد اقتبس في هذا السياق من كتاب ظواهر ج 3، 52 ب، 'إن النهر الذي يفيض من جنة عدن يسمى إيوبييل'، كما نجد في سفر إرميا 17:8 فإنه يكون كشجرة مغروسة على مياه، وعلى نهر تمد أصولها، وهو ما يقطع بأن الفكرة المركزية لليوبيل هي عودة كل شيء إلى أصله القديم، وقد طرحنا هذه النقطة بتوسع في كتابنا *The Esoterism of Dante*، ونضيف أن 'عودة كل شيء إلى أصله القديم سيكون بشيراً بقدم عصر الماشيح'، وقد يتذكر الذين قرءوا الكتاب ما قيل عن العلاقة بين 'الفردوس الأرضي' و'أورشليم السماوية'. والحق أن ما يهم هنا هو المراحل المختلفة للتجلى الدوري وهو الفردوس برّس على الدوام، وهو مركز هذا العالم، والرمز التراثي الذي تشبهه كل الشعوب بالقلب، وهو مركز الوجود و'الموئل الرباني' براهما بورا في الهندوسية، ويسمى تابوت العهد الذي صُنع على صورته في العبرية ميشكان أو 'سكن الرب'، وهي كلمة مشتقة من نفس الجذر الذي اشتقت منه شكيناها.

وتعني شكيناها من منظور آخر جماعاً لسفيروث، إذ تحتوى شجرة سفيروث على عمودين

²⁶ وتفصح الأناجيل ذاتها عن أن السلام ليس هو ما يفهمه العالم الدنيوي. راجع يوحنا 14:27.

²⁷ *La Kabbala juive*, VI, p503.

²⁸ المرجع السابق 7-506 VI.

يمثل الأيمن منهما جانب الرحمة ويمثل الأيسر جانب العدل والصرامة²⁹، ولا بد من أن نجد الجانبين كليهما في الشكيناه، ونرى على الفور أن الجبروت يعنى العدل وأن الرحمة تعنى السلام³⁰. 'ولو أثم المرء وحاد عن الشكيناه يقع في قهر القوى ساريم التي تستقى من الجبروت'³¹، وتسمى الشكيناه عندئذ 'يد الجبروت'، وتثير في الذهن على الفور تعبير 'يد العدل' وعلى العكس من ذلك 'فإن المرء إذا تقرب من الشكيناه فسوف يتحرر'، وتسمى الشكيناه عندئذ 'اليد اليمنى' للرب، وهو ما يربو إلى قول 'يد العدل' التي تصير 'يد البركة'³². وهذه من أسرار 'بيت العدل بيث دين'، وهو مؤسسة أخرى للمركز الروحي الأسمى³³، ويمتأهى الجانبان المذكوران مع التصور المسيحي لانفصال المختارين عن الملعونين يوم الساعة. كما يمكن تأسيس علاقة بين الطريقتين الذين يرمز إليهما الفيثاغوريون بحرف Y، والتي تُفسر برانيا بالفضيلة والرذيلة في ملحمة هرقل، كما أن البابين يرمزان إلى الفردوس والجحيم، ويربطهما الرومان برمزية يانوس والمرحلتين الأخيرتين في الدورة³⁴ أحدهما صاعدة، والأخرى هابطة، ويربطهما الهندوس برمزية جانيشا. ويسهل فهم تعبيرات مثل 'سلامة النية' و'حسن المقصد' مما تقدم³⁵ كما سنرى فيما يلي عندما نترك كافة التفاسير الظاهرية التي استحضرتها كانط من المشائين.

'وترفق القبالة بشكيناه قرينا يسمى بأسمائها ويتصف بصفاتها'³⁶ وهو ميتاترون، وتساوى قيمته العددية الاسم الرباني شاداي³⁷ بمعنى 'شديد القوى' الذي يقال إنه اسم إله

²⁹ ويضاهى رمز 'شجرة الأحياء والأموات' في العصر الوسيط هذه الرمزية، وترتبط بفكرة 'السلالة الروحية'، كما يلاحظ أن شجرة سفيروث ترادف 'شجرة الحياة'.

³⁰ ويرى التلمود أن الرب له كرسيان، كرسي العدل وكرسي الرحمة، وينظران معا مفهوم 'العرش' و'الكرسي' في التراث الإسلامي، والذي يقسم الأسماء الحسنى إلى أسماء كمال 'صفاتية' وأسماء 'جلالية' وأسماء 'جمالية' تناظر التمايزات في المقام ذاته.

³¹ *La Kabbale Juive, I, p507.*

³² ويقول القديس أوغسطين وبعض آباء الكنيسة إن اليد اليمنى ترمز كذلك إلى الرحمة والخير، بينما ترمز اليد اليسرى للعدالة. و'يد العدل' أحد الصفات المعتادة للسلطة الملكية، في حين تعنى 'يد الرحمة' السلطة الكهنوتية، كما أنها اتخذت أحيانا رمزا للمسيح عليه السلام. وقد وجدت علامة 'يد الرحمة' على عملة غالية، وكذلك الصليب المعقوف بأذرع منحنية.

³³ وقد ارتسم هذا المركز وما يمثله من مؤسسات في صورته، ويمكن أن توصف رمزيا بأنها 'معبد' يمثل الجانب الكهنوتي و'قصر أو محكمة' تمثل الجانب الملكي الذي يناظر العدل.

³⁴ ونجد أن نصفى دائرة البروج الفلكية التي نُقِشت على أبواب معظم كنائس العصر الوسيط بشكل يضيف عليهما الرمزية ذاتها.

³⁵ وهي في اللاهوت الروماني *Pax hominibus* و*bonae voluntatis*، وسوف يرى القراء الذين ألفوا الرمزيات المذكورة الباعث على عزو رمز فصل الشتاء إلى المسيحية.

³⁶ *La Kabbala juive, I, pp497-8.*

³⁷ وعدد كل كلمة هو مجموع عدد حروفها العبرية وهو 314.

إبراهيم عليه السلام، ويبدو اشتقاق كلمة ميتاترون شديد الغموض، وأكثر الفرضيات شيوعاً في ذلك هو اشتقاقها من الكلمة الكلدانية ميترا بمعنى 'مطر'، كما أن جذرها يرتبط أحياناً بمعنى 'النور'. ولو كان الأمر كذلك فإن شبهها بكلمة 'ميترا' الزرادشتية والهندوسية لا يبرر القول بأن اليهودية قد استعارت من مذهب أجنبي، فليس التشابه على هذا المنوال الظاهري قرينة على العلاقة بين أديان مختلفة، وقل مثل ذلك عما يتعلق بدور المطر كرمز وارد في الأديان كافة بمعنى 'تنزيل البركة الروحية' من السماء إلى الأرض. زد على ذلك أن المذهب العبري يذكر تعبير 'نور قطر الندى' الذي يشع من 'شجرة الحياة' ليعث الموتى، كما يتحدث عن 'صَبِّ الندى' الذي يعبر عن البركة السماوية التي تهب ذاتها للعالم أجمع، وهو ما يذكرنا برمزية مذهب الصليب الوردى.

'ويحمل ميتاترون عدة معانٍ للسادن والرسول والوسيط' وهو 'ملهم العبادة في عالم الحواس'،³⁸ وهو 'ملاك وجه الرب'، وهو كذلك 'أمير هذا العالم سارها عولام'، وتؤكد التسمية الأخيرة أننا لم نشرد عن موضوعنا، وبعد استخدام الرمزية التراثية فيما تقدم نقول إن رأس الطائفة هو 'القطب الأرضي' وميتاترون هو 'القطب السماوي'، وينعكس الثاني في الأول الذي يناظره على 'محور الدنيا'. 'واسمه ميكائيل، وهو الحبر الأعظم وأمير الرحمة... وكل آية تتحدث عن الحبر الأعظم تقصد كذلك مجد الحضور الرباني شكيناه'.³⁹ ويمكن أن يقال ما قيل عن الإسرائيليين هنا عن أي قوم يدينون بدين أولاني رشيد تستقى منه الأديان الأخرى وتخضع له، ويجرى كل ذلك بإلهام فكرة 'الأرض المقدسة'، وهي صورة العالم السماوي الذي أشرنا إليه سلفاً. ويتصف ميتاترون بكل من صفات الرحمة والعدل، فهو الحبر الأعظم كوهين ها جادول والأمير الأعظم سارها جادول 'قائد الكوكبة الربانية' في الآن ذاته، وهو ما يربو إلى القول بأنه يحتكم على مبدأ القوى الملكية ومبدأ القوى الكهنوتية في آن، وهي من آيات 'الوسيط'. زد على ذلك أن كلمتي 'ملك' و'ملاك' أو 'رسول' هما الكلمة ذاتها، ثم إن كلمة 'ملاك' أي 'رسول' في وحى الرب تعني 'الملاك الذي يسكن فيه الرب ملاك ها إلهيم'، وهي أحد الصفات التي تُطلق على ميكائيل عليه السلام.⁴⁰

³⁸ La Kabbala juive, I, pp492,499.

³⁹ المرجع السابق I, pp500-1

⁴⁰ ومن الطبيعي أن تذكرنا الملاحظة الأخيرة بآية 'مبارك الذي أتى باسم الرب'، والتي تُقال عن المسيح عليه السلام، ويؤولها راعي هيرماس the Shephard of Hermas إلى ميخائيل. بطريقة قد تبدو غريبة،

ولو صح القول بأن ميكائيل يتماهى مع ميتراتون كما أسلفنا إلا أنه يمثل جانبا واحدا منه، فالوجه المضىء يلازمه وجه مظلم يسمى صامائيل، ويحمل أيضا لقب سارها عولام، وهو ما يعيدنا إلى منطلق هذه الأطروحة. والحق أن هذا الجانب الأخير وحده هو الذى يرمز بمعنى تجيىسى إلى 'روح هذا العالم' التى ذكرتها الأناجيل وتبرر صلته بميتاترون الذى هو منه كظله استخدام المصطلح بمعنيين نقيضين، كما يتضح السبب الذى يربطه بالعدد 666 الذى يتعلق بالوحش فى علامات الساعة⁴¹. ويقول القديس هيبوليتوس 'إن المسيح عليه السلام وعدوه معا يرمزُ إليهما بالأسد'⁴²، وهو رمز شمسى بدوره، وقل مثل ذلك عن رمز الأفعى⁴³ وكثير غيره من الرموز. وترى القبالة أنهما الوجهان النقيضان لميتاترون، ولا مناص لنا من الخوض فى نظريات مضطربة يمكن أن تظهر بناء على تلك الازدواجية الرمزية، ولكننا سوف نشير فحسب إلى أن الاضطراب هو 'الشيطنية' بعينها، ولا شك أنه ما يسوغ للبعض الإيمان بأنهم قد اكتشفوا المعنى الجهنى فى لقب 'ملك هذا العالم' نتيجة الجهل كعذر وليس كمبرر⁴⁴.

.....
ولكن ذلك لن يدهش من كان على علم بالعلاقة بين المسيح عليه السلام والشكينا. فالمسيح كذلك يدعى 'أمير السلام'، وهو فى الوقت ذاته 'قاضى الأحياء والموتى'.

41 ويتكون هذا العدد فى اسم سورات شيطان الشمس، وهو بذلك نقيض لميخائيل، وسوف نتناول معنى آخر لهذا العدد فيما يلى.

42 *La Kabbala juive, II, p373*

43 ويمثلها بشكل بليغ الحيتان اللتان تلتفان على صولجان هيرميس كاديسيوس فى الأيقونية المسيحية، وتوحدان فى الحية ذات الرأسين أمفيسباينا، وتمثل أحد الرأسين المسيح وتمثل الأخرى الشيطان.

44 ونشير هنا إلى أن 'الكرة الأرضية' شعار القوى الاستعمارية للطغيان، رغم أنها توضع فى يد المسيح ذاته شعارا للسلطة الروحية والسلطة الزمنية معا.

ثلاث وظائف علوية

قال سانت إيف إن الرئيس الأسمى لآجارتها يحمل لقب براهاتما، وصحتها براهماآتما بمعنى 'شفيع النفوس في روح الرب'، ويرمز لقب ماهانجا إلى 'مجمل البنية المادية للكون'⁴⁵، وتكون هذه البنية التركيبية في المذاهب الغربية من ثلاث 'الروح والنفس والجسد'، والذي ينطبق على الكون الأكبر والكون الأصغر بموجب التشاكل القائم بينهما. ويجدر الانتباه إلى أن السنسكريتية تعدها مبادئ لا تنطبق على الكائنات الإنسانية إلا فيما تعلق منها بالمبادئ كما تفهمها، وترتبط حتى في هذه الحالات بالمبادئ كوظائف لا كفراديات. وقد قال أوسيندوفسكى إن مهآتما يعلم المستقبل، وأن ماهانجا 'يدبر سيرورة الأحداث'، أما براهماآتما 'فيتحدث مع الرب وجها لوجه'⁴⁶، ويسهل إذن فهم مغزى ذلك لو تذكرنا أنه يحتل المركز الذي يصل مباشرة بين العالم الأرضي وبين الأحوال الأسمى، ومن ثم بالمبادئ الأسمى⁴⁷. ولو أن اصطلاح 'ملك العالم' اقتصر على العالم الأرضي لصار قاصرا، وسوف يكون أكثر صحة لو أننا اسمينا براهماآتما 'ملك العوالم الثلاثة'⁴⁸، فكل من ترأس بنية سلطة حقيقية لا بد وأن يملك في الآن ذاته سلطة على كل ما دنا عنها من مقامات، وسوف نتناول فيما يلي 'العوالم الثلاثة'، والتي يتكون منها مفهوم تريهوفانا في التراث الهندوسي، وهي مجالات تناظر الوظائف الثلاث التي نحن بصدددها.

وقال أوسيندوفسكى إن لاما قال له 'حينما يخرج ملك العالم من المعبد يشع بنور رباني'⁴⁹، وتقول التوراة العبرية الأمر ذاته عن موسى عليه السلام وهو يهبط جبل سيناء⁵⁰.

⁴⁵ وقد كتبها أوسيندوفسكى. *Brahyma, Mahytma, Mahynga.*

⁴⁶ وقد رأينا فيما تقدم أن ميتاترون هو 'ملاك الوجه الرباني'.

⁴⁷ ويقول تراث الشرق الأقصى إن 'الوسط الساكن' هو الذي تتجلى منه 'أعمال السماء'.

⁴⁸ وذسأل الذين أصابهم الدهشة حيال هذه التعابير ما إذا كانوا قد تأملوا معنى شعار الملكية الثلاثية *triregnum* وهو يتكون من تيجان ثلاثة ومفتاح، ويعد من شعارات البابوية الرئيسية.

⁴⁹ *Ferdinand Ossendowski, Beasts, Men and Gods, New York, 1921, p309.*

⁵⁰ ويقال كذلك إن موسى عليه السلام اضطر إلى إخفاء وجهه حتى يستطيع الحديث إلى شعبه، إذ عشيت

ويعتبر تراث الإسلام موسى عليه السلام قطب زمانه، ألم يكن ذلك سبباً لأن تقول القبالة إنه نثله على ميتاترون ذاته؟ ويحسن أن نميز هنا مرة أخرى بين المركز الروحي الرئيس والمركز الفرعية التابعة له، والتي تمثلها بما يوافق أديان أو شعوب بعينها. ووظيفة 'الرسول المشرع' التي أضفتها اللغة العربية على موسى عليه السلام تفترض تكليفاً من مانو، وتعني أحد المعاني التي تعزو إلى هذا الاسم صفة انعكاس النور الرباني.

وقد قال اللاما لأوسيندوفسكي 'إن ملك العالم على اتصال بأفكار كل من كان له سلطة على جنس الإنسان... ويعلم كل ما يدور بأفكارهم. وإذا كانت هذه الأفكار مما يرضى الرب فسوف يساعدهم، ولو كانت مما لا يرضى الرب سلط عليهم الدمار، وقد وهبت هذه القدرة للأجهارتين بسر علم كلمة آوم التي نبدأ بها صلواتنا كافة'⁵¹.

ويتبع ذلك مباشرة عبارة سوف تدهش كل من كان له علم بمعنى هذا المقطع المقدس، 'إن آوم هو اسم قديس قديم، وهو أول جورو عاش منذ ثلاثمائة ألف عام مضت'⁵²، وسوف تبدو هذه العبارة أمراً يستعصى على الفهم ما لم نضع في اعتبارنا أن الزمن المقصود خارج عن نطاق مانو الحالي، إذ إننا نعيش في عصر فايفاسفاتا السابع، ثم إن آدى مانو أى مانو الأول في بداية كالبا التي نعيشها قد انبعث من سفيا مبهو، أى 'ذلك الذى يعيش بذاته'، أو هو 'الكلمة السرمدية'، ولكن لوجوس أو من يمثلها هو الجورو الأول أو 'المُرشد الروحي' الأول، وهو ما يعنى أن آوم أحد أسماء الكلمة⁵³.

أبصارهم من وهجه، راجع الخروج 29:24-35، وهو ما يعنى ضرورة التمثيل الرمزي البراني للجماهير، ولتأمل المعنى المزدوج لكلمة *reveal*، والتي تعنى 'كشف حجاب' كما تعنى 'إسدال ستر'، فهكذا يعمل الوحي بالكشف والحجب عن المغزى في الآن ذاته.

51 *Ferdinand Ossendowski, Beasts, Men and Gods, p309*

52 المرجع السابق.

53 ومما يبعث على الدهشة أن هذا المقطع موجود في الرمزية المسيحية القديمة، فمن بين العلامات التي ترمز إلى المسيح عليه السلام علامة هي اختصار لدعاء طوبى لمريم *Ave Maria*، ولكنها كانت أصلاً مكافئاً للعلامة التي توحد الحرف ألفا الأول مع الحرف أوميغا الأخير من الأحرف اليونانية كي تعنى بداية ونهاية كل شيء، والحق أنها أكل من ذلك، فهي تعنى البداية والوسط والنهاية، وعلامة \otimes تتركب من *AVM*، أى الحروف اللاتينية الثلاثة التي تناظر تماماً عناصر المقطع المقدس *OM* آوم، فحرف *O* في السنسكريتية يجمع بين صوتي *A* و *U*. ويبدو ارتباط علامة آوم والصليب المعقوف ذو مغزى حين ينظر إليه من هذه الزاوية، فكلاهما رمز للمسيح عليه السلام، كما يجب أن ننظر أن شكل هذه العلامة يتكون من ثلاثين ينقلب أحدهما على الآخر، مما يجعله مناظراً لخاتم سليمان \otimes يتوسطه خط أفقي يشير إلى المعنى العام لسطح الانعكاس أو 'سطح الماء'، ومن الثابت أن الشكلين يتكونان من عدد مماثل من الخطوط، ولا يختلفان إلا في وضع اثنين منهما فحسب تغيراً من الأفقي في أحدهما إلى الرأسى في

ثم إن مقطع آوم يقدم مفتاحا للتركيب الهيكلي بين براهماآتما وتابعيه كما أشرنا سلفا. ويقول التراث الهندوسي إن العناصر الثلاثة التي تكوّن المقطع المقدس ترمز بالتناظر إلى 'العوالم الثلاثة تريهوفانا'، وهي الأرض بهو والجو بهوفاس والسماء سوار، وهي تناظر في منظومة اصطلاحية أخرى عالم الجسد المتجلى وعالم التجليات اللطيفة والنفسانية وعالم المبدأ اللامتجلى⁵⁴. وهذه العوالم على الترتيب التصاعدي هي ماهانجا وماهاآتما و براهماآتما. وما يتبين من تفسير ألقابهم فيما سلف وتبرر علاقة التبعية بينها تفسيرنا السابق لبراهماآتما 'ملكا للعوالم الثلاثة'⁵⁵، 'وهذا الواحد هو ملك الجميع، وهو كلى العلم' ويرى الأسباب في نتائجها، 'وهو الحاكم الباطن في مركز العالم على كل شيء'، ويسكن في مركز العالم يدير حركته دون أن يشارك فيها، 'وهذا الواحد هو مصدر وأصل كل سلطان مشروع' في التجليات الدورية الذي هو قانونها⁵⁶. ونستخدم رمزية أخرى لا تقل انضباطا عما تقدم بقول إن ماهانجا و ماهآتما تمثلان قاعدة مثلث على قته براهماآتما، ويجسد ماهآتما مبدأ التوسط بشكل خاص، وهو 'الحيوية الكونية Anima Mundi' عند الهرامسة، وتنتشر أعماله في 'المملكة الوسطى'. وقد تمثل كل هذا بوضوح في الأجدية المقدسة التي أسماها سانت إيف vattan في حين أسماها أوسيندوفسكى vattanan، وهو ما يربو إلى الشيء ذاته في الأشكال الهندسية للخط واللؤلؤ والنقطة، والتي تناظر الحروف مائرات المقطع المقدس الثلاثة آوم.

ولنعكف على توضيح أكثر لهذه المسألة، فالقوى الملكية والكهنوتية بكاملها تنتمي إلى براهماآتما من منظور المبدأ كنوع من الأحوال اللامتمايزة، وتتمايز القوتان في مقام أدنى حتى تتجلى، وعندئذ يمثل ماهآتما القوى الكهنوتية ويمثل ماهانجا القوى الملكية. وينظر التمايز بينهما ما يقوم بين البراهمة و الكاشاطريا رغم أن ماهآتما و ماهانجا فوق الطبقات، ويتصفان بذاتهما بصفة كهنوتية وملكية معا. ويثير ذلك نقطة هامة تبدو وكأنها لم تُفسر قبل الآن بشكل مُرضٍ، فقد أسلفنا القول عن أن القوتين تتوحدان في 'ملوك المشرق' الثلاثة الذين

الآن.

⁵⁴ وُرجعُ القارئُ إلى كتابنا *The Esoterism of Dante* و'الإنسان ومصيره في الفيديانتا' لمعالجة أكثر تفصيلا لمفهوم 'العوالم الثلاثة'، وهي بالمعنى المنضبط أحوال وجود الفرد في مقامات مختلفة من التربية الروحية، وقد طرحنا في الكتاب الثاني تفسيرا كاملا من المنظور الميتافيزيقي لماندوكيا أوبانديشاد، والتي تمتاز بطرح كامل للرمزيات المقصودة في سياقنا هذا، وتغطي الأطروحة الحالية تطبيقا واحدا لها.

⁵⁵ وتشير وظيفة براهماآتما في مقام المبادئ الكلية إلى إيدشفارا، وتشير ماهآتما إلى هيرانياجاربها، وتشير ماهانجا إلى فيراج. ويمكن استنتاج صفاتهم بسهولة.

⁵⁶ ماندوكيا أوبانديشاد، شروتى 6، في ترجمة سوامى جامبهيراناندا، كلكتا، 1973.

تحدث عنهم الأناجيل، ويمكن الآن القول بأن هؤلاء الملوك الغامضين ليسوا إلا الرؤساء الثلاثة لأجارتها⁵⁷. فيقدم ماهاانجا هدية من الذهب إلى المسيح عليه السلام ويعلن أنه 'الملك'، ويقدم ماهاآتما إليه هدية من البخور ويعلن أنه 'الكاهن'، ويقدم إليه براهماآتما هدية من المرّ ويعلن أنه 'النبي' أو المعلم الروحي بلا منازع. والمرّ من شجرة لا يصيبها فساد وترمز إلى أمريتا، أى أكسير الخلود⁵⁸. والشرف الذى أسبغه الممثلون الشرعيون لتراث أولانى على المسيح الوليد عليه السلام هو فى الآن ذاته تأكيد للرشد الكامل للمسيحية.

ولم يكن أوّسّيندوفسكى فى موقف يمكّنه من الاعتبار فى أمور من هذا المقام، ولو أنه تجشم عناء تخيص أمور بعينها لأدرك التشاكل بين ثالث آجارتها الأسمى وبين اللامية كما وصفها بنفسه، وأن دالاي لا ما 'قد تحقق بالقداسة أو الروحانية الصرف' للبوذا، وأنه تاشى لا ما 'الذى تحقق بالعلم اللدنى' وليس بالسحر كما كان يعتقد، بل هو تدخل ربانى *theurgy*، ويمثل بوجدو و خان 'قوته المادية والعسكرية'، وهو على التمام مثل تقسيم 'العوالم الثلاثة'، ولكن بإمكانه أن يستنتج هذه التوازيات حيث إنه أحيط علما بأن 'عاصمة آجارتها... تذكر المرء بجبل لهاसा الذى تكسوه الأديرة والمعابد، وعلى قمته قصر بوتالا موئل دالاي لا ما'⁵⁹. وطريقته مغلوطة فى التعبير عن هذه الأمور، فالحق أن الصورة هى التى تستحضر المثال وليس العكس، ومركز اللامية يمكن أن يكون صورة 'المركز العالم' الحقيقى، ولكن حين نتمعن فى المواقع الجمة لهذه المراكز نرى أنها جميعا تحقق ملامح طبوغرافية متجانسة، وليس ذلك أمر قليل الأهمية، بل إن له مغزى رمزيا لا يبارى، ولا بد وأن تخضع للقوانين التى يعمل بها النفوذ الروحي، وهو موضوع يندرج فى علم تراثى يمكن أن نسميه 'علم الهيئة المقدس'.

وهناك توازٍ آخر لا يقل وضوحا عن سابقه، فيصف سانت إيف الدرجات المتباينة لدوائر التربية الروحية، وتتعلق بأعداد رمزية بعينها، وتشير على الخصوص إلى تقسيمات زمنية، وينتهى وصفه 'بأن أعلى الدوائر شأنا وأقربها إلى المركز الغامض تتكون من اثنى عشر

⁵⁷ وقد ذكر سانت إيف أن ملوك المشرق قد جاءوا من آجارتها دون أن يحاول التدقيق فى المسألة، ولا شك أن الأسماء التى عزيت إليهم خيالية اللهم سوى اصطلاح ميلكى، وهو فى العبرية 'ملك النور'، وهو أمر ذو مغزى.

⁵⁸ وأمريتا فى الهندوسية هى أمهروزيا عند اليونانيين بناء على وحدة مصدر اشتقاقهما، وهى مشروب أو طعام للخلود، كما يمثل أيضا فى الفيدا باصطلاح سوما وفى المزدكية باصطلاح هواما.

والمرصع يخرج من ساق شجرة، ويقوم بدور مهم فى الرمزية، حيث إنه يتخذ شعارا للمسيح عليه السلام.

⁵⁹ Ferdinand Ossendowski, *Beasts, Men and Gods*, p303

قسما تمثل فروع التربية الروحية الأسمى، وتناظر دائرة البروج السماوية ناهيك عن أمور أخرى. وتناظر هذه الأقسام ما يعرف 'بالمجلس الدائري' لدالاي لاما، والذي يتكون من اثني عشر عظيما نامشان أو نوميخان، وهذا التقليد متوارث أيضا في التراث الغربي على شاكلة 'فرسان المائة المستديرة'، ونضيف إلى ذلك أن الاثني عشر عضوا الذين يمثلون دائرة الوسط في آجارتها لا يمثلون علامات الأبراج الفلكية الاثني عشر فحسب بل كذلك أو بالحرى الأديتيات وهي مواقع الشمس بالنسبة إلى علامات الأبراج الأخرى، ولا يجب أحد الأمرين الآخر⁶⁰ حيث إن مانو فاي فاسفاتا يُكنى عنه باسم 'ابن الشمس' و'ملك العالم' الذي يُعدُّ شعار الشمس أحد رموزه⁶¹.

والاستنباط الرئيس مما تقدم هو أن المراكز الروحية في العالم أجمع تكاد أن تكون خفية أو يصعب ارتيادها تشبه بعضها بعضا، والتفسير الوحيد المعقول لذلك التشابه لو كانت الروايات تتعلق بمراكز مختلفة بما يبدو حقيقة في بعض الأحيان فلا بد أنها انبعثت من مصدر أسمى، كما أن الأديان كافة لا تعدو مواءمات مكانية وزمانية للتراث الأولاني العظيم.

⁶⁰ ويقال إن الأديتيات التي تنبعث من أديتي أو 'اللامنظور' كانت سبعا في أول الأمر قبل أن تصبح اثني عشر على رأسهم فارونا، وهن دهاتري وميترا واريامان ورودرا وفارونا وسوريا وبهاجا وفيها سفات وبوشان وسافيتري وتفاشري وفيدشنو. وهن تجليات شتى للجوهر الواحد الفريد، ويقال كذلك إن اثني عشر شمسا سوف تشرق سويا في نهاية الدورة الزمنية، ومن ثم ترجعن إلى الوحدة الجوهرية الأولانية لطبيعتهن المشتركة. وكذلك يناظر أرباب الأولمب الاثني عشر علامات البروج.

⁶¹ والرمز الذي نقصده هو الذي تستخدمه الكهانة الكاثوليكية بإضفاء كُنْيَةِ 'شمس الروح' *Sol Justitae* على المسيح عليه السلام، أي إنه 'مركز العالم' الحقيقي، زد على ذلك أن تلك الكنية ذاتها تطلق على ملكي صادق. كما يجب ملاحظة أن الأسد كان شعارا للعدالة والقوة في العصور القديمة والوسطى، وهو رمز شمسي ضمن منازل البروج، ويجوز أن يعني رسم الشمس باثني عشر شعاعا الأديتيات الاثني عشر. ومن منظور آخر إذا كانت الشمس تمثل المسيح عليه السلام فإن الاثني عشر شعاعا هم الحواريون، وتعني كلمة *apostolos* 'مرسال' أو 'مبعوث' كما ترسل الشمس أشعتها. زد على ذلك أن المرء يمكن أن يرى في عدد اثني عشر حواريا علامة على الاتساق الكامل بين المسيحية والأديان القديمة.

رمزية الكأس المقدس

جاء ذكر فرسان المائدة المستديرة في الباب السابق، ولن ينبو عن أطروحتنا أن نلفت النظر إلى معنى 'البحث عن الكأس المقدس *Grail Quest*' التي نشأت من أسطورة ذات أصل كلتي لتصير غاية مبدئية عندهم. فكل الأديان تسعى إلى أمرٍ فُقد أو اختفى على شاكلة سوما الهندوسية و'رحيق الخلود هاوما' الفارسي، ولهما علاقة مباشرة بمسألة البحث عن الكأس المقدس، والذي قيل إنه تقديس لأنه حمل دماء المسيح عليه السلام، أى رحيق الخلود مرة أخرى. وتختلف الرمزية من مكان لآخر، فعند اليهود أن نطق اسم الرب بكامله قد ضاع⁶²، إلا أن الفكرة الأصولية واحدة على الدوام، وسوف نرى ما الذى تناظره.

ويقال إن الكأس المقدس كان على مائدة العشاء الأخير، وقد جمع فيه يوسف الأرميتي الدم والماء اللذين فاضا من طعنة رمح الجندي لونجينيوس في جنب المسيح عليه السلام⁶³، وتقول الأسطورة أن يوسف الأرميتي ونيقوديموس قد ذهبا بها إلى إنجلترا⁶⁴ مما يشير إلى الصلة بين التراثين الكلتى والمسيحي. والحق أن رمز الكأس يقوم بدور مهم في كثير من الأديان القديمة وخاصة عند الكلتيين، كما أن ارتباط الكأس بالرمح يشير إلى نوع من التكامل بينهما، ولكن طرح مراتب هذا التكامل سينأى بنا عن موضوعنا الحالى⁶⁵.

وربما كان المعنى الجوهرى للكأس المقدس من أوضح ما يكون فيما قيل عن أصله،

⁶² وتذكر هنا 'الكلمة المفقودة' عند الماسونيين، وهى ترمز إلى أسرار التربية الروحية الحقة، والبحث عن الكلمة المفقودة بمثابة 'بحث عن كأس مقدس'، وهو ما يبرر العلاقة التى يشير إليها المؤرخ هنرى مارتين بين جماعة الجريل *Massenie du Saint Graal* والماسونية، راجع كتابنا 'جوانية دانتي' الباب الرابع، وسوف يسهل التفسير الذى أوردناه هنا فهم جدليتنا السابقة عن الصلة بين الكأس المقدسة ذاتها وبين 'المركز المشترك' لكل طرق التربية الروحية.

⁶³ واسم لونجينيوس مشتق من الرمح، وعادة ما يرتبط 'بمحور الدنيا'، وهو فى اليونانية *logke* وتنطق *lonke*، وفى اللاتينية *lancea*.

⁶⁴ ويمثل هذين الرجلين السلطتين الملكية والكهنوتية، كما ينطبق الأمر ذاته على آرثر وميرلين فى مؤسسة 'المائدة المستديرة'.

⁶⁵ وسوف نقول فقط إن رمزية الرمح ترتبط غالبا 'بمحور العالم' حتى إن الدماء التى تسيل عليها تشبه قطر الندى من 'شجرة الحياة'، ثم إننا نعلم أن الأديان جميعا تتفق على المبدأ الحيوى الذى يرتبط ارتباطا وثيقا بالدم.

ومن المفترض أن الملائكة قد صنعتها من زمردة أفلتت من إبليس أثناء سقوطه⁶⁶. وتشاكل هذه الزمردة ما يسميه الهندوس 'عين شيفا الثالثة أورنا' أو هي 'لؤلؤة الجبهة'، وقد استعارتها البوذية فيما بعد بمعنى 'حاسة الخلود' كما أوضحنا في عمل آخر⁶⁷. ويقال أيضا إن آدم عليه السلام قد أُؤْتِمِنَ على الكأس المقدس في الفردوس الأرضي ولكنه فقده بعد السقوط، فلم يُسَمَحْ له بأخذه حينما طُرد من جنة عدن، ولذلك معنى واضح بموجب ما طرحنا توا. فقد وجد الإنسان نفسه منفصلاً عن أصل مركزه وصار حيس عالم مؤقت في الزمن، ولا يملك أن يعود منه إلى ذلك المكان الفريد الذي يعيش فيه كل شيء في الأبدية. وتعبير آخر فإن 'حاسة الخلود' تتعلق بما تسميه الأديان كافة 'الحال الأولاني' الذي نتوقف عودته على التربية الروحية الحقيقية، كما أنها الشرط الأساسي لانتصار 'الأحوال فوق الإنسانية'⁶⁸، ويمثل 'الفردوس الأرضي' 'مركز العالم' بالمعنى الصحيح حين ندقق في معنى كلمة 'فردوس'.

وقد يبدو ما يلي ملغزا، فقد نجح سيت *Seth* في دخول الفردوس الأرضي مرة أخرى كي يستعيد الكأس المقدس، ويعبر اسم 'سيت' عن فكرة الأساس أو الثبات، وبذلك يشير بشكل ما إلى استرجاع الحال الأولاني الذي ضاع بسقوط الإنسان⁶⁹. ولا بد إذن من فهم أن سيت والذين حملوا الكأس المقدس من بعده كانوا قادرين على إقامة مركز روحي قُدِّرَ له أن يحل محل الفردوس المفقود أو أن يكون صورة له، ويمثل امتلاكهم للكأس المقدس حفاظا متكاملًا على التراث الأولاني في المركز الروحي. ولم تحك الأسطورة عن آل إليه الكأس المقدس حتى زمن المسيح عليه السلام، رغم أن الأصل الكلتى يفترض أن الدرويديين كان لهم دور في ذلك، وعليه يجب أن يعدوا من سدنة التراث الأولاني.

وقد كان فقدان الكأس المقدس أو أي من نظائره الرمزية يربو إلى فقدان التراث ذاته بما حوى، ولكن الصحيح هو أن التراث قد كُنَّ ولم يُفقد، أو قد يكون مفقودا في مراكز روحية ثانوية فحسب بعد أن كَفَّتْ عن التواصل المباشر مع المركز الأسمى، والذي حافظ على

⁶⁶ ويقول البعض إن الزمردة قد سقطت من تاج إبليس، ولكن يظهر هنا اضطراب نظرا لحقيقة أن إبليس كان 'ملاك التاج' قبل أن يسقط، وهو كثير في العبرية وسيفيراه الأول، واسمه هاكثريل، وهو اسم قيمته العددية 666.

⁶⁷ الإنسان ومصيره في الفيداتا، الباب 20، تراث واحد، تحت الطبع.

⁶⁸ راجع كتابنا *Esoterism of Dante, ch6 & 8* و'الإنسان ومصيره في الفيداتا' باب 23.

⁶⁹ ويقال إن سيت ظل أربعين عاما في الفردوس الأرضي، ويعنى العدد هنا 'تصالحا' أو 'عودة إلى المبدأ'. ونصادف عدد أربعين كثيرا في التراث اليهودي المسيحي، مثل عدد أيام الطوفان وعدد سنوات متاهة بني إسرائيل في الصحراء وعدد الأيام التي قضاه موسى عليه السلام على جبل سيناء، وعدد أيام صيام المسيح عليه السلام، كما توجد أمثلة أخرى.

بقايا التراث وظل بعيدا لا يتأثر بالتحويلات التي تنتاب العالم الخارجي، فلم يصل الطوفان إلى الفردوس الأرضي، وهو 'موئل أخنوخ وأرض القديسين'⁷⁰، والذي تلامس قته 'كرة القمر' التي تتأى عن عالم التحويلات أو عالم 'ما تحت القمر' في نقطة لقاء السماء والأرض⁷¹. ولكن الفردوس الأرضي أصبح ولا سبيل إليه، وهكذا كان على المركز الأسمى أن يحتج عن التجلي الظاهر أثناء سيرورة أزمنة بعينها، ويجوز القول إذن أن التراث قد ضاع من السواد الأعظم للإنسانية، فهو محفوظ فقط في مراكز مغلقة بعينها، حتى إن الغالبية لا تملك أن تشارك فيه بفاعلية أو عن وعي⁷². وهو حال الأمور في العصر الحاضر، والذي تمتد بدايته إلى ما قبل وعي التاريخ الدنيوي المعتاد. وهكذا أصبح فقدان التراث مفهوما بمعنى عام حسب الحال، أو نعزوه إلى الغموض الذي يلفُّ المراكز الروحية التي تتحكم في مصائر ناس وحضارات، ولذا كان تخيص كل رمز يتعلق بها ضروريا حتى نحدد أي المعنيين أولى بالتفسير.

وبناء على ما تقدم فإن رمز الكأس المقدس ينطوى في الآن ذاته على أمرين مرتبطين، فنَّ كان يفهم 'التراث الأولاني' بكيته ووصل إلى مقام المعرفة الفعالة التي يعينها هذا الفهم جوهريا فسوف يتكامل بشكل فعال مع 'الحال الأولاني'. وازرق مع اصطلاحى 'التراث الأولاني' و'الحال الأولاني' المعنى المزدوج الذي يتصف به الكأس المقدس ذاته، فأحد التمثلات اللفظية يلعب دورا ملحوظا في الرمزية، زد على ذلك أن هناك أسبابا أعمق مما قد يُفهم للوهلة الأولى، فالكأس المقدس إناء *grasale* وكتاب *gradale* أو *graduale*، وتعني الكلمة الأخيرة التراث بوضوح⁷³، وتعلق الأولى بالحال بشكل مباشر.

ولا نوى الدخول في تفاصيل ثانوية تتعلق بأسطورة الكأس المقدس رغم أنها جميعا تحمل قيما رمزية، ولا أن نتبع تاريخ فرسان المائدة المستديرة ومغامراتهم، ولكننا نشير إلى أن

⁷⁰ ويقول سفر التكوين وسار أخنوخ مع الله ولم يوجد لأن الله أخذه 5، 24. وهو لم يوجد في صورته الأرضية فحسب، ويعنى هذا أنه انتقل إلى الفردوس الأرضي، ويعتقد لاهوتيون مثل توستار وكاجيتان أنه قد انتقل إلى 'موئل القديسين' أو 'أرض الأحياء'.

⁷¹ ويتفق ذلك مع الرمزية التي استخدمها دانتي الذي وضع الفردوس الأرضي على قمة جبل المطهر، وهو عنده بمثابة 'الجبل القطبي' الذي يظهر في كل الأديان.

⁷² ويقول التراث الهندوسى أن أصل الطبقات كان طبقة واحدة تسمى هامسا، وتعنى أن كل الناس في ذلك الحين كانوا على المرتبة الروحية التي يعينها اسم ذلك النوع، وهي مرتبة تعلو على التمايزات التي تعبر عنها الطبقات الأربع في زمننا.

⁷³ ويختلط المعينان في نسخ بعينها من أدبيات طائفة الكأس المقدس، ويصبح الكتاب كما لو كان مكتوبا على الكأس بيد المسيح عليه السلام أو الملائكة، ويتبدى ذلك بربط الكأس ب'كتاب الحياة' وعدة عناصر من علامات القيامة.

'المائدة المستديرة' التي أقامها الملك آرثر⁷⁴ بإرشاد ميرلين، أقيمت لكي تستقبل الكأس المقدس بعد أن حازها أحد الفرسان وعاد بها من إنجلترا إلى بريتاني. والمائدة ذاتها أحد الرموز القديمة التي ارتبطت دائماً بفكرة سدنة التراث، كما أن الشكل الدائري لها يرتبط بدائرة البروج الفلكية التي يحيط بها إثنتا عشرة شخصية رئيسية⁷⁵، وهي أمر تفصيلي يتكرر في تكوين بنية كافة المراكز الروحية.

وهناك رمز آخر يتعلق بأحد جوانب أسطورة الكأس المقدس يستحق الانتباه، ألا وهو جبل *Montsalvat* أي 'جبل الخلاص' حرفياً، والذي يُصورُ مرتفعاً من وسط البحر في موقع لا وصول إليه، وتشرق الشمس من ورائه، وتقع قته 'على مشارف لا يبلغها الفنون'. وهو في الآن ذاته 'الجزيرة المقدسة' و'الجبل القطب'، وهما رمزين متناظرين سوف نتناولهما فيما بعد، كما أنه 'أرض الخلود' التي تتماهى مع الفردوس الأرضي⁷⁶.

ولنعد إلى الكأس المقدس ذاته، والذي نرى أن مغزاه هو ذاته مغزى 'الوعاء المقدس' أينما وجد، وهو في الشرق رحيق سوما في الفيدا ورحيق هاوما في المزدكية، وهو 'أكسير الخلود' الذي يضمن على من يذوقه 'حاسة الخلود'. ولا بد من دراسة أخرى حتى نغطي مسألة رمزية الكأس المقدس وفخاها. ولكن ما تناولناه حتى الآن يؤدي بنا إلى اعتبارات ذات أهمية عظمى للأطروحة الحالية.

⁷⁴ واسم آرثر له معنى باهر يتعلق بـ 'القطب'، وربما أتيح لنا في موضع آخر أن نتناوله.

⁷⁵ وقد بلغ تعداد 'فرسان المائدة المستديرة' أحياناً خمسين فارساً، وهو عدد يعنى اليوبيل عند اليهود، كما كان يرتبط بعصر 'سيادة الروح القدس'، ولكن ذلك لم يمنع أن يكون بينهم اثنتا عشر شخصية رئيسية، وتذكر أيضاً الاثنى عشر نبياً في بلاط شارلمان عن حكايات أسطورية من العصور الوسطى.

⁷⁶ وقد لفت أحد الهندوس نظرنا إلى التشاكل بين جبل مونتسالفات وجبل ميرو، وهذا ما حدا بنا إلى تخيص مغزى أسطورة الكأس المقدس.

مَلِكِي صَادَق

يروى التراث الشرقى أن رحيق سومما لم يعد معروفًا، ولزم استبداله بمشروب آخر للقيام بشعائر التضحية، ولم يكن إلا رمزا للرحيق الأصلي⁷⁷، وكان ذلك هو الدور الذي أسند للنبيذ الذى يشكل شطرا معتبرا من أسطورة ديونيسوس⁷⁸. وقد أُخِذَ النبيذ غالبا لتمثيل مذاق التربية الروحية الأصلية. وتشارك الكلمتين العبريتين يابن بمعنى 'نبيذ' وصور بمعنى 'سر' فى القيمة العددية ذاتها⁷⁹، ولذا ترادف معناهما. ويرمز الخمر عند الصوفيين إلى المعرفة الجوانية، وهو مذهب يضم الصفوة الروحية فحسب ولا يناسب كل الناس، مثلما يقبل قلائل من الناس على شرب النبيذ بلا ملام. ويتبع ذلك أن استخدام النبيذ فى شعيرة يضفى عليها صبغة التربية الروحية، وهذا هو حال شعيرة 'قربان مَلِكِي صَادَق' *eucharist* موضوع هذا الباب⁸⁰.

وليس اسم مَلِكِي صَادَق إلا لقب فى تراث اليهودية والمسيحية بمعنى 'ملك العالم'، وقد ترددنا زمنا فى ذكر هذه الحقيقة إلا أن معالجتنا لمسألة 'ملك العالم' لم تسمح لنا بتجاوزها فى صمت. وهنا نتذكر كلمات القديس بولس عنه 'الذى من جهته الكلام كثير عندنا وعسر التفسير لننطق به إذ صرتم متباطئى المسامع'. رسالة إلى العبرانيين، 5:11

⁷⁷ وفى التراث الفارسى نوعان من رحيق هاوما، أحدهما أبيض لا يوجد إلا على 'الجبل المقدس' الذين يطلقون عليه اسم البورج، والآخر أصفر حل محل الرحيق الأصلى عندما هجر أجدادهم الإيرانيون موطنهم الأول، إلا أنه موطنهم الجديد فقد هو الآخر. وهنا نرى مراحل متتابعة للغموض الروحي التدريجى فى العصور المختلفة لدورة الحياة الإنسانية.

⁷⁸ وديونيسوس أو باخوس له عدة أسماء تناظر جوانب مختلفة منه، ويقول التراث الهليني إنه أتى من الهند، والرواية التى تقول إنه ولد من نخذ زيوس تعتمد على جناس لغوى، فكلمة 'نخذ' *meros* اليونانية قد حلت محل اسم جبل ميرو التى تكافئها صوتيا.

⁷⁹ والقيمة العددية لكل منهما سبعين.

⁸⁰ ويمثل قربان ملكي صادق 'سبق تصور' للقربان المسيحيون، ويعتقد الكهنة المسيحيون أنهم متماهون مع كهنوت ملكي صادق ذاته منطبقا على المسيح فى هذه الآية، أنت كاهن إلى الأبد على رتبة ملكي صادق. مزامير 110:4.

والمتن التوراتي الذي حَضَّنَا على طرح هذه الملاحظات هو الآيات وَمَلِكِي صَادَقَ مَلِكِ شَالِيمٍ أَخْرَجَ خَبْزًا وَخَمْرًا وَكَانَ كَاهِنًا لِلَّهِ الْعَلِيِّ، وَبَارَكَهُ وَقَالَ مَبَارَكُ أَبْرَامُ⁸¹ مِنَ اللَّهِ الْعَلِيِّ مَالِكِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمَبَارَكُ اللَّهُ الْعَلِيُّ الَّذِي أَسْلَمَ أَعْدَاءَكَ فِي يَدِكَ. فَأَعْطَاهُ عَشْرًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ⁸².

فَكَانَ مَلِكِي صَادَقَ إِذْ كَانَ كَاهِنًا وَمَلِكًا، وَيَعْنِي اسْمُهُ حَرْفِيًّا 'مَلِكُ الْعَدْلِ'، وَكَانَ مَلِكُ شَالِيمٍ وَتَعْنِي 'السَّلَامُ'، وَنَجِدُ هُنَا مَرَّةً أُخْرَى 'الْعَدْلُ وَالسَّلَامُ' كَصِفَاتٍ أُصُولِيَّةٍ 'لِمَلِكِ الْعَالَمِ'. وَلَا بَدَأَ أَنْ نَرَى رَأْيَ الْعَوَامِ أَيْضًا أَنْ كَلِمَةَ شَالِيمٍ لَا تَعْنِي مَدِينَةً مُطْلَقًا، وَلَكِنهَا تُشِيرُ إِلَى الْاسْمِ الرَّمْزِيِّ لِمَلِكِي صَادَقَ، وَيَجُوزُ أَنْ نَزَادِفُهَا مَعَ آجَارَتِهَا. وَمِنْ قَبِيلِ الْخَطِإِ أَنْ نَعْتَبِرُهَا الْاسْمَ الْأَصْلِيَّ لِأُورُشَلِيمَ الَّتِي كَانَتْ تُسَمَّى جِيْبُوشَ *Jebus* فِي ذَلِكَ الْحِينِ، بَلْ لَوْ أَنَّ اسْمَ أُورُشَلِيمَ أُسْبِغَ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ مَعَ قِيَامِ مَرْكَزِ رُوحِي لِلْيَهُودِ بِهَا، فَذَلِكَ يُشِيرُ إِلَى أَنَّهَا كَانَتْ صُورَةً مَرْتَبَةً لِشَالِيمِ الْحَقِيقِيَّةِ، كَمَا يَجِبُ مِرَاعَاةَ أَنْ 'مَعْبَدَ سَلِيمَانَ' قَدْ قَامَ هُنَاكَ، وَكَانَ اسْمُهُ شَلُومُوهُ مُشْتَقًّا مِنْ شَالِيمٍ، وَيَعْنِي 'السَّلَامُ'⁸³.

وَلِنَنْظُرَ فِيمَا يَقُولُ الْقَدِيسُ بُولْسُ عَنْ مَلِكِي صَادَقَ، لِأَنَّ مَلِكِي صَادَقَ هَذَا مَلِكُ شَالِيمٍ كَاهِنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ الَّذِي اسْتَقْبَلَ إِبْرَاهِيمَ رَاجِعًا مِنْ كَسْرَةِ الْمُلُوكِ وَبَارَكَهُ، الَّذِي قَسَمَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ عَشْرًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. الْمُرْتَجَمُ أَوْلَا مَلِكِ الْبَرِّ ثُمَّ أَيْضًا مَلِكِ شَالِيمِ أَيْ مَلِكِ السَّلَامِ. بَلَا أَبِ بَلَا أُمُ بَلَا نَسْبٍ، لَا بَدَاءَةَ أَيَّامٍ لَهُ وَلَا نِهَايَةَ حَيَاةٍ بَلْ هُوَ مُشَبَّهُهُ بِابْنِ اللَّهِ هَذَا يَبْقَى كَاهِنًا إِلَى الْأَبَدِ⁸⁴.

وَقَدْ قَدِمَتِ التَّوْرَةُ مَلِكِي صَادَقَ عَلَى أَنَّهُ أَعْلَى مَقَامًا مِنْ إِبْرَاهِيمَ، فَهُوَ بِيَارِكِهِ وَبِدُونِ كُلِّ مَشَاجِرَةِ الْأَصْغَرِ بِيَارِكُ مِنَ الْأَكْبَرِ⁸⁵، وَقَدْ أَقْرَبَ إِبْرَاهِيمَ بِهَذَا السَّمُو بِإِعْطَائِهِ الْعَشُورَ، وَهُوَ تَعْبِيرٌ عَنْ تَبَعِيَّتِهِ لَهُ. وَأَمَّا الْآنَ 'خُلْعَةٌ' حَقِيقِيَّةٌ بِمَعْنَى يَكَادُ أَنْ يَكُونَ إِقْطَاعِيًّا، وَلَكِنْ بَفَارَقِ أَنْ هَذِهِ الْخُلْعَةُ رُوحِيَّةٌ نَجْدٌ فِي مَغْزَاهَا نَقْطَةُ الْوَصْلِ بَيْنَ تَرَاثِ الْيَهُودِيَّةِ وَالتَّرَاثِ الْأَوْلَانِيِّ الْقَدِيمِ.

⁸¹ فلا يدعى اسمك بعد أبرام بل يكون اسمك إبراهيم... وقال الله لإبراهيم ساراي امرأتك لا تدعو اسمها ساراي بل اسمها سارة. التكوين 17:5 و15. وتظل القيمة العددية للاسم القديم والجديد واحدة في الحالين.

⁸² التكوين 14، 18-20.

⁸³ ونلاحظ أيضا أن كلمتي 'إسلام' و'مسلم' مشتقتان من المصدر ذاته بمعنى 'التسليم للمشيئة الربانية' كشرط لازم 'للسلام'، وتضاهي الفكرة ذاتها اشتقاق كلمة دهارما الهندوسية.

⁸⁴ الرسالة إلى العبرانيين 7:1-3.

⁸⁵ المرجع نفسه 7:7.

ويعنى 'التبريك' المشار إليه نقل 'النفوذ الروحي' الذى كان على إبراهيم أن يشارك فيه من لحظة حدوثه وما تلاها، ونلاحظ أن صيغة التوراة قد وضعت إبراهيم عليه السلام فى اتصال مباشر مع 'الله العلى'، ويدعوه إبراهيم فيما بعد باسم يهوى *Jehova*⁸⁶. ولو كان مَلِكِي صَادَقَ أَعْلَى مقاما من إبراهيم فذلك لأن إله مَلِكِي صَادَقَ كان 'الأعلى إليون' فى حين كان إله إبراهيم 'شديد القوى شادأى'، وهو ما يربو إلى القول بأن الأول يمثل وجها ربانيا أعلى مقاما من الوجه الثانى. كما أن المسألة المهمة التى لم تُلحظ قبل الآن هى أن إليون تساوى عمانوئيل، والقيمة العددية لهذين الاسمين واحدة⁸⁷، ويربط ذلك بين قصة مَلِكِي صَادَقَ وبين ملوك المشرق *the Magi-Kings*، وقد تناولنا مغزاه سلفا. ويتضح ذلك حينما نتذكر أن كهنوت مَلِكِي صَادَقَ مَكْرَسُ لَه الأعلَى إليون، فى حين أن كهنوت المسيحية مَكْرَسُ لعمانوئيل، وهذين الكهنوتين على الحقيقة كهنوت واحد، وقل مثل ذلك عن الكهنوت المسيحى الذى يتضمن جوهريا طقس تناول الخبز والخمر، وهو على طريق مَلِكِي صَادَقَ على الحقيقة⁸⁸.

ويميز التراث اليهودى المسيحى بين كهنوتين، أحدهما كهنوت هارون والآخر كهنوت مَلِكِي صَادَقَ، والأول أدنى مقاما من الثانى مثلما كان إبراهيم أدنى مقاما من مَلِكِي صَادَقَ، وقد كان إبراهيم جَدًّا لقبيلة لاوى ومن ثم لقبيلة هارون⁸⁹، وقد أكد القديس بولس على هذا الترتيب بقوله حتى أقول كلمة إن لاوى أيضا الآخذ الأعشار قد عُشِرَ بإبراهيم⁹⁰، ورغم أننا لن نستقصى مسألة الكهنوتين بأكثر من ذلك فإن كلمات القديس بولس تستحق الاقتباس، ففي الكهنوت اللاوى أناس مائتون يأخذون عشرا وأما هناك فالمشهود له بأنه حى⁹¹. وهذا المشهود له هو مَلِكِي صَادَقَ الحى، وهو كذلك مانو الذى يمكن القول عنه صدقا يبقى كهنوته إلى الأبد. وهو فى العبرية لو عولام، أى طوال دورة الإنسان على الأرض

⁸⁶ التكوين 14،22.

⁸⁷ والقيمة العددية لكليهما 197.

⁸⁸ وهذا هو التبرير الكامل للهوية التى أشرنا إليها سلفا، إلا أنه يحسن ملاحظة أن المشاركة فى تراث قد لا تكون واعية على الدوام، ولكنها حتى فى هذه الحالة حقيقية كوسيلة لتداول 'النفوذ الروحي' دون التنويه إلى احتلال مقام فعال فى أى طريق كانت للتربية الروحية.

⁸⁹ ويمكن القول ببناء على هذه الملاحظات أن الترتيب المذكور يناظر العلاقة بين العهد الجديد والعهد القديم، راجع رسالة إلى العبرانيين 7،22، وهذه مناسبة لتفسير الغاية التى ولد المسيح عليه السلام من أجلها فى قبيلة لاوى الملكية، راجع رسالة إلى العبرانيين 7،11-17، ولكن الإسهاب فى هذه الاعتبارات سوف يجنح بنا عن أطروحتنا. فنظومة الاثنى عشرة قبيلة التى تناسلت من اثنى عشر سبطا تضاهى البنية الاثنى عشرية للمراكز الروحية بشكل طبيعى.

⁹⁰ الرسالة الأولى إلى العبرانيين 7،9.

⁹¹ الرسالة الأولى إلى العبرانيين 7،8.

مانفاتتارا، أو طوال بقاء العالم الذى يحكمه، ولذا كان بلا نسب، فأصله فوق إنسانى حيث إنه بذاته مثال للإنسان الكامل، وحقا يشبه ابن الله بموجب أن القانون الذى استنه يصبح صورة الكلمة الربانية فى هذا العالم⁹².

ومن أهم النقاط التى نرغب فى طرحها أن قصة 'ملوك المشرق' يظهر فيها ثلاثة أشخاص متميزين هم رؤساء هيكل التربية الروحية الثلاثة، فى حين أن قصة ملكى صادق بها شخصية واحدة، ولكنها استطاعت أن تقوم بالوظائف الثلاثة المناظرة لوظائفهم. وكان ذلك هو السبب الذى حدا بالبعض إلى أن يضيفوا عليه تخصيصا أدق بتسميته 'قضى الحق أدونى صادق' والذى ينقسم إلى كاهن الحق كوهين صادق وملك الحق ملكى صادق، والحق أن هذه تضاهى تماما وظائف براهما آتما وماها آتما وماهانجا فى الهندوسية⁹³. ورغم أن اسم ملكى صادق ليس إلا اسم الجانب الثالث ولكنه يمتد عادة ليشتمل على الأسماء الثلاثة ككل واحد، وهو ما يعنى أن الوظيفة الثالثة هى الأقرب إلى العالم الظاهر المتجلى، وكذلك يجوز القول بأن تعبيرى 'ملك العالم' و'ملك الحق' يدلان مباشرة على السلطة الملكية فحسب، ونجد فى الهند تعبير دهارما راجا الذى يعنى حرفيا ملكى صادق⁹⁴.

ولو أخذنا اسم ملكى صادق بمعنى منضبط فإن الأدوات اللازمة 'ملك الحق' هى الميزان والسيف، وهى ذات الصفات التى تُضفى على الملاك ميخائيل باعتباره 'ملاك الحق'⁹⁵، ويمثل هذان اللقبان على المستوى الاجتماعى الوظيفتين الإدارية والعسكرية على التوالى، والتى يتكفل بها البراهمة و الكاشاطريا، وهما العنصران اللذان تتكون منهما السلطة الملكية. ولو طبقنا القواعد الإيديوجرافية فهما يشاكلان الحرفين العبريين والعربيين لكلمة 'حق'، والتى تعنى فى اللغتين كلا من 'الحق' و'الحقيقة'⁹⁶، وكذلك تعنى 'الحق الملكى' بين الشعوب القديمة⁹⁷، ويرمز

⁹² ويسبغ غنوصيو الأسكندرية على ملكى صادق كُنْيَةَ أعظم من استقبل النور السرمدى فى كتاب *Pistis Sophia*، ويتسق ذلك مع وظيفة مانو الذى يستقبل نور الذكاء من الشعاع الصادر مباشرة عن المبدأ، ويعكسه بدوره على العالم الذى يحكمه، ولذا كان مانو يسمى 'ابن الشمس'.

⁹³ ولا زال هناك تراث ممتد عن ملكى صادق، ويقول بعضه إن الملاك ميخائيل قد رسم ملكى صادق للفردوس الأرضى فى عامه الثانى والخمسين، ويقوم هذا العدد بدور مهم فى التراث الهندوسى بموجب أنه عدد المعانى التى اشتملت عليها الفيدا، ويقال حتى إن هناك عددا مماثلا لطرق نطق المقطع المقدس أوم.

⁹⁴ وهذا الاسم أو بالحرى اللقب دهارما راجا يدل فى ماها بهاراتا على يوديشتهيرا، ولكنه كان يدل قبل أى شىء آخر على 'قضى الموتى ياما' الذى أشرنا إلى علاقته الوثيقة بمانو.

⁹⁵ وترسم الأيقونية المسيحية الملاك ميخائيل بهاتين الوسيلتين فى تصوير 'الحاققة' *The Last Judgement*.

⁹⁶ وقل مثل ذلك عن أن ما أوماعت فى مصر القديمة تمثل 'الحق' و'الحقيقة' معا، وتظهر فى رسم جياطى على كفة الميزان وفى الكفة الأخرى إناء يرمز إلى القلب وهو شكله الهيروغليفى، وتعنى كلمة حق فى

الميزان إلى التوازن بينهما ويرمز السيف إلى القوة⁹⁸ التي يتميز بها الدور الرئيسي للملكية في المنظومة الروحية، أو هي قوة الحق. أضف إلى ذلك أن هناك اشتقاق آخر من جذر 'حق' بتبديل علامة السلطة الروحية بعلامة السلطة المادية، وحيث إن الجذر 'حك' يعني 'حكمة'، وهي حُكاه بالعبرية، فهي الأنسب للتعبير عن السلطة الكهنوتية مثلما كانت الأخرى أنسب للتعبير عن السلطة الملكية. ويؤكد ذلك أن الشكلىن المتناظرين يتواجدان فى معانٍ مشابهة مشتقة من جذر 'كان' الذى يعنى 'القوة' و'الكفاءة' و'المعرفة' فى لغات مختلفة⁹⁹. وتعنى كلمة 'كان' السلطة الروحية أو البصيرية التى تتماهى مع الحكمة، ومنها اشتقت لفظة كوهين بمعنى كاهن فى العبرية، فى حين تعنى 'خان' السلطة المادية التى اشتقت منها رهط من الكلمات التى تعبر عن فكرة 'الملك'¹⁰⁰، ولا شك أن هذه الجذور واشتقاقاتها قد نثرت اعتبارات أخرى، ولكن علينا أن نقتصر على ما تعلق مباشرة بموضوعنا الراهن.

واستكمالاً لهذا النحو من التفكير نتذكر أن القبالة العبرية تنص على أن الشكلىناه تمثل فى العالم الأدنى بآخر العوالم العشرة سيفيروه التى تسمى ملكوث بمعنى مملكة، وهى تسمية تهمنا من المنظور الحالى، وما يهمننا أكثر من ذلك هى المترادفات التى تُضفى على ملكوث حيث نجد بينها صَادَق، أو 'العادل'¹⁰¹، وملتقى مرة أخرى بالتحول من ملكوث إلى صَادَق أو الملكية بمعنى حكومة العالم والعدل فى اسم مَلِكِي صَادَق. ويعنى العدالة المتوازنة الشاملة فى هذا السياق، التى يرمز إليها 'العمود الأوسط' من شجرة الملكوث، ولا بد أن تتميز عن العدل الذى يناقض الرحمة، والذى يرمز إليه العمود الأيسر من الشجرة، وتميز بينهما اللغة العبرية بكلمتا 'صَادَق' و'ودين'. وأولهما يعنى العدل بأكمل معنى للكلمة، ويشير جوهرياً إلى فكرة التوازن أو التناسق، ويرتبط ارتباطاً لا ينفصم 'بالسلام'.

97 العبرية 'مرسوم'. إني أخبر من جهة قضاء الرب، مزامير 2:7. والقيمة العددية لكلمة 'حق' 108، وهو أحد الأعداد الدورية الأساسية، ففي الهند تكون المسبحة الشيفية من 108 حبة، وترمز المسبحة ذاتها إلى 'سلسلة العوالم'، أى السلسلة السببية للدورات الوجود أو أحواله.

98 ويجوز تلخيص هذا المعنى فى عبارة 'القوة فى خدمة الحق *might in the service of right*' إذا لم يكن الاستخدام الحديث قد انحط بها إلى معنى سطحى تماماً.

99 24 راجع *Esoterism of Dante, ch7.*

100 ولفظة 'خان' لقب يُسبغ على القادة فى شعوب وسط آسيا، وربما ارتبط بالجذر ذاته.

101 ويُطلق اسم صَادَق على كوكب المشتري فى العبرية الذى يسمى باسم الملاك صَادَقِيل ميليك، والجناس القائم بين هذا الاسم واسم ملكي صادق لا يستدعى برهاناً، ويطلق على الكوكب ذاته فى الهند بريهاسباتى، وهو يساوى 'الفضة السماوى'.

والملكوث هو 'مستودع للماء الذى يفيض من نهر علوى، أى إنه انبثاق غامر يتوحد فيه للطف الربانى والبركة الروحية'¹⁰²، ويذكرنا 'النهر العلوى' والماء الذى يفيض منه بنهر الجانج السماوى فى التراث الهندوسى، حتى إن المرء يمكنه القول إن شاكتى الذى يعتبر النهر وجهها لها لا تختلف عن شكيناها حتى لو كان ذلك بموجب الوظيفة 'الربانية' لكليهما. ولا شك أن مستودع الماء السماوى يتماهى مع المركز الروحى 'لهذا العالم'، والتي تجرى فيه الأنهار الأربعة فى الفردوس برّدىس نحو الجهات الأصلية الأربع. ويمهى اليهود بين المركز الروحى وبين جبل صهيون Zion الذى يكون عنه بتعبير 'قلب العالم'، وهى تسمية تشترك فيها 'الأراضى المقدسة' كافة، ويصبح مكافئاً عندهم لجبل ميرو عند الهندوس أو جبل آلبورج عند الفرس¹⁰³، و'المذبح المقدس للرب يهوى' و'موئل الشكيناها' و'قدس الأقداس' أى قلب المعبد، وهو ذاته مركز جبل صهيون أى أورشليم، كما أن الجبل ذاته مركز أرض إسرائيل، وأرض إسرائيل ذاتها مركز العالم¹⁰⁴، ويمكن أن ندفع ذلك كله إلى نطاق أبعد، ليس فقط فى ترتيب الأسماء التى تواترت ترتيباً عكسياً بل كذلك بإضافة أن مذبح المعبد مركزه خيمة العهد وخيمة العهد مركزها حضور شكيناها التى تتجلى بين عمودى الكروبيين، ويمثل كل هذا مقاربات متتابعة 'للقطب الروحى'.

ويصور دانتي أورشليم كقطب روحى بالطريقة ذاتها، وقد فصلنا القول عن ذلك فى موضع آخر¹⁰⁵، ولكن بمجرد أن نترك المنظور اليهودى البحت فإن ذلك المركز يصبح رمزياً فحسب ولا يشكّل موضعاً مكانياً بالمعنى المنضبط. وكافة المراكز الروحية الفرعية التى تُتبعها تطويع التراث القديم لأحوال بعينها كما رأينا سلفاً ليست إلا صورة للمركز الأسمى بموجب التشابه، فاسم أورشليم هو حقا صورة لشاليم الحقيقية، وما قيل وما سوف يقال لاحقاً عن 'الأرض المقدسة' وليس مجرد أرض إسرائيل سوف يعيننا على فهم هذه المسألة بلا صعوبة.

وقد ظهر تعبير بالغ الأهمية عن هذا الأمر كمرادف لتعبير 'الأرض المقدسة' هو 'أرض الأحياء'، ومن الواضح أنه يعنى 'موئل الخلود'، وينطبق بدقة على مفهوم الفردوس الأرضى أو

¹⁰² La Kabbala juive, I, p509.

¹⁰³ وكان عند السامريين جبل جرزيم الذى قام بالدور نفسه وأُسبغ عليه الأسماء ذاتها، فهو 'الجبل المبارك' و'بيت الرب' و'قبلة الملائكة' و'موئل الشكيناها'، وهو يتماهى حتى مع 'الجبل الأولانى هار قاديم' حيث كانت جنة عدن التى غرقت فى الفيضان.

¹⁰⁴ La Kabbala juive, I, p509.

¹⁰⁵ The Esoterism of Dante, Ch 8.

ما يناظره رمزياً، إلا أن هذه الاسم قد أطلق على 'الأرض المقدسة' الفرعية، أى أرض إسرائيل. ويقول فوليو 'إن أرض الأحياء تتكون من سبع أراضٍ هي أرض كنعان التي يعيش عليه سبعة شعوب'¹⁰⁶. وهذا صحيح بالمعنى الحرفي، ولكن هذه الأرض الرمزية في التراثين اليهودي والإسلامي تناظر الأراضى السبع دفيبات *dvipas* في التراث الهندوسى التي تتخلق حول مركزها وهو جبل ميرو، وسوف نعالج هذا الأمر فيما بعد، كما أن هناك تشابهاً مدهشاً لا يُحتمل أن يكون عرضياً بين العصور السبعة للمانوات *Manus* السبعة منذ بداية عصر الإنسان كالبا حتى عصرنا هذا وما سبقه من عوالم¹⁰⁷ مثلها 'ملوك إيدوم السبعة' الذين يناظرون 'الأيام السبعة' في سفر التكوين.

106 La Kabbala juive, II, p116.

107 وتتكون كالبا من أربعة عشرة مانفانتارا أو فايفسفاتا، ومانو الخالى هو السابع في كالبا الحالية، ويُطلق عليه شرى شفيتا فاراها كالبا، أى 'عصر الدب الأبيض'. ومن العجيب أيضاً أن اليهود يسمون روما إيدوم، ويتحدث التراث الغربى عن سبعة ملوك لروما، ويسمى ثانياً نوما الذى يعد مشرعاً للمدينة، ويلقب بالقب لا تقتصر على قلب هجاء مانو بل تتعلق كذلك بالمعنى اليونانى نيموس أى 'قانون'. وهناك إذن أساس للاعتقاد بأن الملوك السبعة لروما تمثل مخصص للمانوات السبعة في حضارة بعينها، شأنهم شأن حكماء اليونان السبعة وحكماء الهندوس السبعة ريشى، والذين تجسدت بهم حكمة الدورة التي سبقت الدورة التي نعيشها الآن.

مدينة لوز موئل الخلود

يتحدث تراث كثير من الأمم عن 'عالم ما تحت الأرض'، ولا ننوي تعداده حالياً حيث إن بعضه لا صلة له بموضوعنا. ولكن يحسن الإشارة بشكل عام إلى أن 'نزعة الكهوف' دائماً ما تتصل بفكرة 'القلب الباطن' أو 'الموقع المركزي' وأن رمزي الكهف والقلب يلتقيان عن قرب¹⁰⁸. ويحتوي وسط آسيا وأمريكا على كهوف ومواقع تحت الأرض عاشت فيها مراكز روحية طوال قرون. وليس من الصعب استقطار رمزية بعينها من هذه الوقائع الطبوغرافية العرضية، حتى إنه يمكن القول أن هناك اعتبارات رمزية حدت إلى اختيار هذه الأماكن مقاراً لطرق تربية روحية أكثر منها احتياطا أمنياً. وربما استطاع سانت إيف تفسير هذه الرمزية ولكنه قصرَ في ذلك، ولذا اكتسى بعض أجزاء عمله بصبغة خيالية¹⁰⁹. أما عن أوسيندوفسكي فلا شك أنه لم يتخط حدود ما قيل له، ولم ير فيه إلا المعاني الحرفية الفجة.

ومن بين الأديان التي نوهنا عنها دين له اعتبار مهم هو اليهودية، وتعلق فكرتها بمدينة غامضة تسمى لوز¹¹⁰، وقد كان ذلك اسم الموضع الذي رأى فيه يعقوب رؤيته، وقد سُمِّيَ فيما بعد باسم 'بيت الله بيت إيل'¹¹¹، وسوف نرجع إلى هذه المسألة لاحقاً. ويقال إن 'ملاك الموت' لا يملك دخول هذه المدينة ولا سلطان له عليها، ويقول البعض إنها تقع بالقرب من ألبورج الفارسية التي تشكل 'موئل الخلود' عند الفرس.

ويقال إن هناك شجرة لوزٍ بالقرب من مدينة لوز، وتحتها مغارة تؤدي إلى نفق¹¹² يصل

¹⁰⁸ ويمثل الكهف أو المغارة تجويف القلب كمرکز للكائن، كما أنه مُح 'بيضة العالم'.

¹⁰⁹ مثل الفقرة التي تحكي عن 'الهبوط إلى الحجيم'، والتي يمكن مضاهاتها بما قيل عن الموضوع ذاته في كتابنا *The Esoterism of Dante*.

¹¹⁰ والمعطيات الواردة في هذا السياق مقتبسة جزئياً من الموسوعة اليهودية *Jewish Encyclopaedia, VIII*, 219

¹¹¹ التكوين 28:19.

¹¹² وقد جاء في تراث شعوب قديمة من الشمال الأمريكي ذكر شجرة استطاع بعض الذين عاشوا في العالم السفلي بمعونتها أن يخرجوا إلى سطحه، وظل الباقون تحت الأرض، وربما ألهم هذا التراث *Bulwer-Lytton* ليكتب كتابه *Vril: The Power of the Comong Race*.

إلى المدينة التي تظل خفية تماما. وتعني كلمة لوز بين معانيها المختلفة في اشتقاقها من جذر يدل على كل ما خفي أو حُجِبَ أو غاب أو ظلَّ سراً، ومن المثير ملاحظة أن الكلمات التي تصف السماء كان لها أصلا ذات المعنى، فعادة ما نساوي بين اللاتينية بمعنى السماء وبين الكلمة اليونانية بمعنى 'تجويف' التي لها علاقة واضحة بالكهف، خاصة وأن فارو Varro يشير إلى ذلك في تعبير *a cavo coelum* أي كهف أجوف، ولكن لنلاحظ كذلك أن *Coelum* هو أقدم المعاني وأكثرها أصالة، وهو يعيد إلى الذهن فعل *calare* بمعنى 'أخفى'. وكلمة فارونا في السنسكريتية مشتقة من فار *var* بمعنى 'غطى أو حجب'، وله المعنى ذاته المقصود بجذر *kal*، والذي يرتبط في اللاتينية بمعنى *celare* أي مخزن تحت الأرض، وهو اشتقاق آخر من فعل *celare*، ومرادفها اليوناني *kaluptein*¹¹³، والكلمة اليونانية أورانوس هي الأخرى صورة للاسم نفسه لسهولة تصحيف مقطع 'فار' بمقطع 'أور'. وتعني هذه الكلمات 'ما يغطي'¹¹⁴ و'ما يحجب'¹¹⁵، وتنطوي الثانية على معنى مزدوج باعتبار أن ما خفي عن الحواس ينتمي إلى الوجود اللطيف، ولكنها تعني التراث ذاته في أزمنة الظلام والغموض، ولا تظل برانية متجلية بل إن 'العالم الرباني' يصير 'العالم تحت الأرضي'.

وأحد صفات مدينة لوز أنها تسمى 'المدينة الزرقاء' مما يربطها بلون الياقوت الأزرق *sapphire*¹¹⁶ لون السماء. ويقال في الهند إن لون السماء ناتج عن انعكاس نور السطح الجنوبي لجبل ميرو الذي يطلُّ على جامبو ديفيا، وهو مكسوُّ بالياقوت الأزرق. ويشير ذلك بوضوح إلى الرمزية ذاتها، ثم إن جامبو ديفيا لا تمثل الهند بالمعنى المعتاد فحسب بل ترمز إلى العالم الأرضي بكامله، ويعتبر الهندوس أن هذا العالم بكامله واقع إلى الجنوب من جبل ميرو الذي

¹¹³ وتشتق كلمات أخرى في اللاتينية من جذر *kal* ذاته، مثل *caligo* وربما تعني مجمل المذاهب الغيبية *occultus*. ويجوز من منظور آخر أن يكون *caelare* قد اشتق عن مصدر آخر هو *caed* بمعنى 'يقطع' أو 'يقسم'، ومنها جاءت أيضا *cadere* وبالتالي 'يفصل' و'يخفي'، ولكن الأفكار التي تعبر عنها هذه الجذور تتقارب من بعضها بعضا، ويمكن أن ينبثق عن ذلك ببساطة فهم *caelare* و *celare* رغم اختلاف أصول جذريهما.

¹¹⁴ ويُفسر 'سقف العالم' بأنه 'الأرض السماوية' أو 'أرض الأحياء'، وله في تراث وسط آسيا صلة قريبة 'بالسماوية الغربية' التي يحكمها أفالوكيتشفارا. أما عن معنى 'الغطية' فتذكر التعبير الماسوني 'تحت الغطاء'، ويطلق على السقف المحلي بنجوم القبة السماوية.

¹¹⁵ وهو قناع إيزيس أو نيث عند قدماء المصريين، ويمثل 'الحجاب الأزرق' للأُم الربانية في تراث الطاوية، راجع أناشيد الطريق والفضيلة الباب السادس. ويعني استخدام هذا التعبير في الإشارة إلى السماء المرئية تقريب دور الرمزية الفلكية في إخفاء أو كشف الحقائق العلوية.

¹¹⁶ ويقوم الياقوت بدور مهم في الرمزية التوراتية، فهو يظهر على الخصوص في رؤى الأنبياء والصالحين.

يرمز إلى القطب الشمالي¹¹⁷، وتطفو الدفييات السبع التي تعنى حرفياً 'جزر' أو 'قارات' في سياق دورات بعينها، حتى إن كلاً منها تناظر العالم الأرضي في المرحلة الدورية المناظرة لها، وتكون معا زهرة لوتس مركزها جبل ميرو، وتجه بتلاتها إلى المناطق السبعة¹¹⁸. ويطل كل وجه من أوجه جبل ميرو على واحدة من الدفييات السبع، وكل من تلك الأوجه يمثل لونا من ألوان الطيف¹¹⁹، وجماع الألوان هو الأبيض الذي يناظر السلطة الروحية الأسمى¹²⁰، وهو لون جبل ميرو ذاته حيث يوصف 'بالجبل الأبيض'، وتمثل الألوان الأخرى جوانبه التي تناظر الدفييات المختلفة. وقد يبدو أن ميرو يحتل مواضعاً تختلف باختلاف تجلي كل دفييا، ولكنه على الحقيقة ثابت ثبات المركز، إلا أن توجهات العالم الأرضي تتغير بالنسبة إليه من حقبة إلى أخرى.

ولنعد الآن إلى الكلمة العبرية لوز ومعانيها الشتي التي تستحق الانتباه. وهي بالمعنى المعتاد تعنى 'لوز'، و'شجرة لوز' و'نواة'، والنواة على الدوام هي القلب الخفي، وهي مكسوة تماماً بحيث توحى بفكرة 'العصمة'¹²¹، وهي كذلك رمز لآجارتها. إلا أن 'لوز' هي اسم أى جزء عضوى لا يفسد، وتمثل رمزياً عظاما صلبة للغاية تظل النفس مرتبطة بها بعد الموت إلى يوم

¹¹⁷ ويسمى الشمال في السنسكريتية أوتارا بمعنى المنطقة الأعلى، ويسمى الجنوب داكشينا الذي يقع إلى يمين الناظر إلى الشرق. وأوتارينا هو مسار الشمس في ارتفاعها نحو الشمال، ويبدأ بالاعتدال الربيعي وينتهي بالاعتدال الخريفي، وداكشينايانا هو مسار الشمس في هبوطها نحو الجنوب، ويبدأ من الاعتدال الخريفي وينتهي عند الاعتدال الربيعي.

¹¹⁸ وتتكون المناطق السبعة في الرمزية الهندوسية التي حافظت عليها البوذية في مفهوم 'الدرجات السبع' من الجهات الأربع الأصلية والسمت والنظير ثم المركز ذاته، ولنلاحظ أن ذلك التمثيل يشكل صليبا في اتجاهات ثلاثة. وكذلك رمزية القبالة العبرية عن 'القصر المقدس' أو 'القصر الداخلي' الذي يشكل مركزاً للاتجاهات الستة، ومن ثم تصوير سباعية العناصر، ويقول القديس كليمينت السكندري 'إن الله هو قلب الكون الكلي الذي ينبثق منه ستة امتدادات لانهائية إلى أعلى وأسفل ويمين ويسار وأمام وخلف، وينظر إلى الاتجاهات الستة كما لو كان ينظر إلى عدد واحد على الدوام، ويبين العالم بتمامه؛ فهو الأول والآخر، وقد اكتملت به المراحل الست للزمن، وتلقى منه لانهائية امتدادها، وهذا هو سر عدد سبعة'، راجع La Kabbala Juive, I, p215-16، ويتعلق كل ذلك بامتداد النقطة الأولانية القديمة في المكان والزمن. وتناظر المراحل الست للزمن الاتجاهات الست للمكان، وأحيانا ما يشار إليها رمزياً بأنها أليات ست، والتي تتمثل في رمزية أيام الخلق الستة الأولى في سفر التكوين، ويرمز السبت إلى مرحلة العودة إلى المبدأ، أي إلى المركز. وهكذا يكون لدينا سبع أحقاب يمكن ربطها بالتجليات المناظرة للدفييات السبع، ولو كانت كل منها تمثل مانفانتارا، فإن كالمثل يتكون من دورتين سباعيتين كاملتين، وتصح الرمزية ذاتها بدرجات مختلفة بحسب الدوام الأطول والأقصر للأحقاب الدورية المقصودة.

¹¹⁹ راجع ملاحظتنا السابقة عن رمزية قوس قزح، وهي على الحقيقة ستة ألوان مرتبة في ثنائيات متكاملة، وتناظر الاتجاهات الستة بالطريقة ذاتها، وليس اللون السابع إلا الأبيض ذاته كما أن النطاق السابع هو المركز.

¹²⁰ ولا يضيف هيكل الكنيسة الكاثوليكية اللون الأبيض على البابا بلا سبب.

¹²¹ ولذا اتخذت رمزا للعدراء عليها السلام.

الساعة¹²². حيث إن النواة تحتوى على البذرة كما تحتوى العظام على النخاع، ولذا احتوت اللوزة على العناصر الافتراضية الضرورية لقيام الكائن، والذي سوف يجرى بفعل 'الندى السماوى' الذى سيحيى رميم العظام. وينوه القديس بولس ببلاغة فائقة إلى هذا الأمر فى آية يُزْرَعُ فى هوان ويُقَامُ فى مجد¹²³، ويشير 'المجد' فى هذا السياق وكل سياق آخر إلى الشكيناه، ولكنها هنا فى العالم الأسمى الذى يرتبط به 'الندى السماوى'، وحيث إن لوز لا يصيبها فساد فهى 'نواة الخلود'¹²⁴ فى الكائن الإنسانى مثلما كانت المدينة 'موئل الخلود' حيث لا سلطان 'مللاك الموت' فى الحالين كما لو كانت بيضة أو جنين الخلود¹²⁵، ويمكن مقارنتها بالشرنقة التى تفقس منها الفراشة¹²⁶، وهى مقارنة منضبطة تعبر عن البعث تعبيرا تاما.

ويقال إن موضع لوز فى الإنسان على مقربة من أسفل العمود الفقارى، وقد يبدو ذلك غريبا، ولكنه يتضح حين نقارنه بما يقوله التراث الهندوسى عن القوة التى يسميها كونداليني¹²⁷، وهى أحد أشكال شاكتى باعتبارها كامنة فى الجسد اللطيف للإنسان¹²⁸، وتصورها الأيقونية الهندوسية على شكل ثعبان مُلتَفِّ فى أسفل العمود الفقارى، وهذه هى الحال فى الإنسان العادى على الأقل، ولكنها تستيقظ بالتدريب فى طرق روحية مثل هاثا يوجا، وتفك لفاتها وترتفع فى عجلات شاكر أو زهور اللوتس كمالات التى تناظر الضفائر العصبية حتى تبلغ موضع 'عين شيفا الثالثة' فى الجبهة. وتمثل هذه المرحلة استرجاع 'الحال الأولانى' الذى يستعيد فيه الإنسان 'الإحساس بالخلود'، ويحقق بذلك ما كان يدعو 'خلودا افتراضيا' فى أحواله السابقة. ولا زلنا حتى الآن فى مقام الحال الإنسانى، وترتفع كونداليني

¹²² ومن العجيب أن ذلك التراث اليهودى قد أوحى بنظريات بعينها مثل نظرية لايبنتز عن الكائن الحى الذى يحتزل بعد الموت إلى نموذج دقيق.

¹²³ الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس، 15:42. وتنطوى هذه الكلمات على تطبيق صارم لقانون التشاكل، 'فكما يكون الأعلى يكون الأسفل مقلوبا'.

¹²⁴ وتعنى كلمة أكشارا فى السنسكريتية 'ما لا يذوب' و'ما لا يفسد' و'ما لا يخطم'، وتعنى المقطع والعنصر الأولانى ونطفة اللغة، وتقال عن المقطع المقدس أوم الذى يحتوى على جوهر الفيدا الثلاثية.

¹²⁵ ونجد ما يساويها فى أشكال أخرى من التراث وخاصة فى بعض تطورات الطاوية المهمة. وهى تشاكل بالنسبة إلى مقام الكون الأصغر 'بيضة العالم' حيث إنها تنطوى على احتمالات 'دورة مستقبلية'، وهى حياة العالم القادم فى العقيدة الكاثوليكية.

¹²⁶ ويمكن أن نرجع إلى الرمزية اليونانية فى كلمة بسىخي *Psyche* التى تعتمد على هذا التشابه. راجع *Psyche* عند *F. Pron*.

¹²⁷ وتعنى كلمة كوندالى المذكورة ملفوف على شكل خاتم أو حلزون، وترمز إلى الحالة الجنينية أو 'ما قبل النمو'.

¹²⁸ كما يقال إن موئلاها فى تجويف القلب، وقد نوهنا سلفا إلى العلاقة بين شاكتى الهندوسية وشكيناه اليهودية.

بعدها إلى اليافوخ، وتعنى هذه المرحلة الأخيرة الغلبة النهائية للأحوال العليا للكائن. ويتمخضُ عن هذه المقارنة أن موضع لوز في أسفل الجسد يشير فحسب إلى حال 'الإنسان الساقط'، أما عن الإنسانية الأرضية بكاملها فيمكن القول إنه موضع المركز الروحي الأسمى في عالم ما 'تحت الأرض'،¹²⁹.

¹²⁹ ويتعلق كل ذلك بالمعنى الحقيقي للمقولة الهرمسية الشهيرة 'أذهب إلى المناطق الأسفل من الأرض، وسوف تجد الشيء الخفي، وهو حجر الفلاسفة الذي هو الدواء الحقيقي'، وهو في الآن ذاته 'إكسير العمر الطويل' الذي ليس إلا 'إكسير الخلود'. وأحيانا ما تكتب *interiora* في موضع *inferiora*، ولكن ذلك لا يغير من المعنى العام، حيث تظل الإشارة قائمة إلى 'عالم ما تحت الأرض'.

خفاء المركز الأسمى في عصر كالى يوجا

يُقال إن آجارتها كانت دائما تحت الأرض ولكنها لن تظل كذلك. فيقول أوسيندوفسكى إنه سيكون زمان 'يصعد فيه أهل آجارتها من مغاراتهم إلى سطح الأرض'¹³⁰. وقد كان لمركز آجارتها اسم آخر قبل أن يختفى من العالم المنظور، فأجارتها تعنى 'ما لا يدرك' أو 'ما لا يُطال'، كما أنه يعنى 'المعصوم' حيث إن اسم شاليم 'موئل السلام' لن يكون مناسباً، ويقول أوسيندوفسكى بوضوح إنه انسحب إلى ما تحت الأرض 'منذ أكثر من ستة آلاف عام'، ويشير بذلك إلى تاريخ يقارب بداية العصر المظلم كالى يوجا، أو العصر الحديدي في الغرب القديم، وهو العصر الأخير من أربعة عصور تتكون منها مانفانتارا¹³¹، وسوف يواكب ظهورها نهاية هذا العصر.

وقد ذكرنا فيما تقدم تنويه كل الأديان برموز مختلفة عن أمر ضاع أو اختفى¹³²، ولو أخذنا هذا الأمر بمعناه العام الذى يهيم الإنسانية الأرضية برمتها فإن ذلك الضياع أو الخفاء يناظر تماما أحوال الإنسانية في العصر الأسود كالى يوجا، والحقبة الحالية إذن هي زمن غموض واضطراب¹³³، وأحوالها التي تترى طوال استمرار العصر الأسود لا بد أن يواكبها

¹³⁰ Ferdinand Ossendowski, *Beasts, Men and Gods*, p314، وهي ختام نبوءة تنبأ بها ملك العالم عام 1890 حينما كان في دير نارابانثى.

¹³¹ وتعنى مانفانتارا 'عصر الإنسان' الذى يسمى أيضا ماها يوجا، ولاشتمل على أربعة عصور ثانوية هي كريتيا يوجا أو ساتيا يوجا وتريتيا يوجا ودفايرا يوجا وكالى يوجا، وهي تناظر على الترتيب العصر الذهبي والعصر الفضى والعصر البرونزى والعصر الحديدي في الرمزية اليونانية الرومانية القديمة. وقد توالى في العصور التي تلتها مادية مطردة نتجت عن التباعد المستمر عن المبدأ الذى واكب التجليات الدورية في العالم المتجسد بدءا من 'الحال الأولانى'.

¹³² راجع الباب الخامس.

¹³³ وتتناول الرمزية التوراتية هذه الحقبة منذ بناء برج بابل وتفرق اللغات، ويمكن الظن منطقيا بأن السقوط والفيضان يناظران نهاية العصرين الأولين على الترتيب، ولكن بداية التراث اليهودى على الحقيقة لم تواكب بداية مانفانتارا. فلا يصح نسيان أن قوانين الدورات ليست قابلة للتطبيق بدرجات مختلفة وفترات دوام متباينة أو أنها قد تجور على بعضها البعض، ومن هنا جاء التعقيد الذى يبدو عصيا على الفهم والحل إلا باعتبار التراتب الهيكلى في المراكز التراثية المناظرة.

اختفاء المعرفة المرتبطة بالتربية الروحية، ويفسر ذلك طبيعة أسراريات الزمن 'التاريخي' القديم والجماعات الأسرارية، والذي لا يصل حتى إلى بداية تلك الفترة¹³⁴. وتحقق تلك الجماعات تربية روحية فعالة في وجود مذهب تراثي، ولكنها لا تقدم أكثر من ظل باهت للمذهب حيث إن روح التراث لم تعد قادرة على إحياء الرموز التي تشكل ظاهرها، وهو ما يحدث لأسباب مختلفة حينما تنكسر العلاقة بينها وبين المركز الروحي للعالم. وهذا هو المعنى الأخص لفقدان التراث فيما يتعلق بالمراكز الروحية الفرعية، والتي تشكل صدعا في العلاقات الفعالة مع المركز الأسمى.

وهكذا يكون على المرء أن يتحدث عما اختفى من أمور لا عما ضاع منها، فليست ضائعة من الجميع على الحقيقة، ولا زال هناك قلائل يحتكمون عليها بكليتها، ولو كان ذلك حقيقة فإن هناك على الدوام إمكانية لاستعادتها شرط البحث عنها بالطريق الصحيح، بما يعني أن نواياهم تتوجه نحو الترددات المتسقة التي توظف 'الأفعال وردود الأفعال المتوافقة'¹³⁵، ونحو تأسيس تواصل روحي مع المركز الأسمى¹³⁶. وتمثل رمزية التوجه الشعائري خلوص النية في الأديان كافة، والحق أن ذلك التوجه يتغيا اتجاه المركز الروحي، والذي هو صورة 'مركز العالم' على الدوام أيًا كان مشربه¹³⁷. وكلما أوغل عصر كالي يوجا في الزمن كلما استعصى الاتصال بهذا المركز الذي يصبح أشد خفاءً، وتصير المراكز الفرعية أكثر ندرة¹³⁸. إلا أنه حينما يبلغ العصر نهايته المحتومة فسوف يتجلى التراث بكامله مرة أخرى، فبداية كل مانفانتارا تنسق مع نهاية التي سبقتها، والتي تعنى عند الإنسان الأرضي عودة إلى 'الحال الأولاني'¹³⁹.

وقد انكسرت في الغرب حاليا كافة المحاولات التي تحاول الاتصال بالمركز عن طريق

¹³⁴ ويبدو أن حقيقة عجز المؤرخين عن تحديد زمان كل ما سبق القرن السادس قبل الميلاد لم تحظ بانتباه كافٍ.

¹³⁵ وقد استعزنا هذا التعبير من المذهب الطاوي، كما أننا نقصد بكلمة 'نوايا' معنى يساوي تماما الكلمة العربية 'نية'، وبحيث نتفق مع المفهوم اللاتيني *intendere* بمعنى 'الميل نحو أمر ما'.

¹³⁶ ويسمح لنا ما تقدم بتفسير قول الإنجيل وأنا أقول لكم أسألوا تعطوا، اطلبوا تجدوا، اقرعوا يفتح لكم. لوقا 11:9. ونلفت النظر هنا إلى ما سبق طرحه عن 'صلاح النية' و'حسن النية'، وهو ما سوف يوضح معنى تعبير على الأرض السلام وبالناس المحبة *pax in terra hominibus bonae voluntatis* لوقا 14:3.

¹³⁷ والتوجه نحو 'القبلة' في الإسلام يجسد النية، واتجاه الكنائس المسيحية تعبير آخر يرتبط جوهريا بالفكرة ذاتها.

¹³⁸ والمقصود هنا ظهور نسبي بالطبع، فهذه المراكز الفرعية قد أصبحت مغلقة على ذاتها منذ بداية العصر الأسود كالي يوجا.

¹³⁹ وهو تجلي أورشليم السماوية عند اليهود، وهو نهاية الدورة، وهو 'الفردوس الأرضي' ذاته الذي سوف يكون بداية دورة قادمة، وقد نوهنا عن ذلك تفصيلا في كتابنا *Esoterism of Dante*.

مؤسسات معتادة، وقد كان ذلك الانكسار مستهدفا طوال قرون، ثم إن ذلك الصدع لم يتحقق بشكل فجائي بل بصورة تدريجية استغرقت عدة مراحل¹⁴⁰. وقد بدأت المرحلة الأولى من بداية القرن الرابع عشر، وتشير دراسة أخرى لنا إلى أن فهم الغرض الرئيس من وجود فرسان المعبد *Templars* كان تأمين التواصل بين الشرق والغرب، وسوف ندرك على الفور أهميتها حين نتذكر أن المركز المقصود يُفترض وجوده في مكان ما في الشرق، ذلك على الأقل فيما تعلق بالأزمينة 'التاريخية'. إلا أن أخوة الصليب الوردى أو ما سميت بذلك قد ظهرت بعد تسريح طائفة فرسان المعبد، وقد استمرت في تحقيق ذلك التواصل ذاته رغم أنها اتبعت طرقا خفية¹⁴¹. وقد بدأت النهضة والإصلاح حقبة جديدة حرجة، جاء بعدها الصدع النهائي الكامل الذي تزامن مع معاهدة وستفاليا التي أنهت حرب الثلاثين عاما في 1648. وجليد بالذكر أن كثيرا من الكتاب قد أثبتوا أن مركز أخوة الصليب الوردى قد هاجر من أوروبا بعد نهاية حرب الثلاثين عاما بفترة وجيزة إلى آسيا، ونضيف إلى ذلك أن عددهم كان اثني عشر مثل عدد رؤوس طائفة آجارتها اتساقا مع الدستور العام لتكوين المراكز الروحية، والذي تجسد في صورة المركز الأسمى.

ولم تحفظ أية منظمة غربية بقايا المعرفة الفعالة منذ ذلك الحين، فيقول سويدنبرج إن البحث عن 'العالم المفقود' يجب أن يتوجه إلى التبت أو تبتستان، كما رأت آن كاترين إيمريتش في رؤاها أن المكان الغامض الذي يسمى 'جبل الأنبياء' موجود في المنطقة ذاتها. ولننصف إلى ذلك المعطيات المتناثرة لمدام بلافانسكي التي استطاعت جمعها حول هذا الموضوع دون أن تفهم تماما حقيقة مغزاها، والتي انبثق عنها فكرة 'الموتل الأبيض العظيم'، والتي لا نسميها صورة ولكنها كاريكاتير أو حكاية خيالية عن آجارتها¹⁴².

¹⁴⁰ وهناك من منظور أوسع درجات التباعد بين الإنسان والمركز الأولاني القديم، وهذه الدرجات تناظر التمايزات بين اليوجات المختلفة.

¹⁴¹ ولا بد أن نشير هنا مرة أخرى إلى دراستنا *The Esoterism of Dante* رغم أننا قد طرحنا كل ما يبرر هذا التوكيد.

¹⁴² وسوف يفهم الذين تابعوا الاعتبارات المذكورة لماذا نأنف عن أخذ منظومات الروحانية الزائفة التي انبثقت في الغرب المعاصر على محمل الجد، والتي لم تنجح منها واحدة في طرح أهون برهان على 'سلامتها' بعد اختبار هين.

السرة والحجر المقدس

يقول أوسيندوفسكي في كتابه 'إن ملك العالم' ظهر مرات عدة في الهند وسيام وبارك الناس بتفاحة ذهبية رسم عليها صورة حمل¹⁴³، وتصبح هذه التفصيلة بالغة الأهمية بالنظر إلى ما قاله سانت إيف عن 'دورة الحمل والوعل' *The cycle of the Lamb and the Ram*¹⁴⁴. ونجد من منظور آخر أن الرمزية المسيحية تكرر ذكر صورة حمل على جبل ينبثق منه أربعة أنهار، وتماهى بوضوح مع الأنهار الأربعة التي تفيض في الفردوس الأرضي¹⁴⁵. وقد ذكرنا أن آجارتها حملت اسم باراديشا قبل أن يجثم العصر الحديدي كالي يوجا، والتي تعنى في السنسكريتية 'الوطن الأسمى' وتنطبق على المركز الروحي بلا منازع، كما يكتفى عنها 'بقلب العالم'، وقد اتخذ الكلدانيون من هذه الكلمة 'برّس'، وأسموها الغربيون *Paradise* بمعنى سابقتها، ومن شأن ذلك أن يبين السبب الذي حدا بنا إلى قول أنها في كل أشكالها تعنى برّس في القبالة اليهودية.

ومما قيل سلفا عن رمزية 'القطب' من اليسير أن نرى أن الفردوس الأرضي نظير 'للجبل القطب' الذي تتخذه جميع الأديان تقريبا، وقد ذكرنا منها جبل ميرو في الهندوسية وجبل آبورج عند الفرس وجبل مونتسالفات في أسطورة الكأس المقدس في الغرب وجبل قاف¹⁴⁶ عند العرب وجبل الأليمب عند اليونانيين، وله المغزى ذاته في الحالات جميعا.

¹⁴³ *Beasts, Men and Gods*, p310

¹⁴⁴ ويحسن أن نذكر القارئ بالمراجع التي رجعنا إليها في معالجتنا لموضوع أنجي في الفيدا، وهي *Esoterism of Dante, ch 8*، ومصير الإنسان في الفيدانتا، باب 3، فالوعل *ram* في الهند مطية لأنجي. ثم إن أوسيندوفسكي يشير مرارا إلى أن عقيدة رامما *Rama* منتشرة في منغوليا، فنجد دينا غير البوذية في المضممار الرمزي ذاته على النقيض من كل ما ادعاه المستشرقون. وقد سمعنا من مصدر آخر رواية عن ذكريات 'دورة الوعل' التي لا زالت منتشرة في كمبوديا حتى زماننا، وهي معلومة غريبة حتى إننا أجمنا عن الاعتماد عليها، ونذكرها على سبيل التوثيق فحسب.

¹⁴⁵ ونلاحظ كذلك صور الحمل التي تنقش على كتاب الأختام السبعة لعلامات الساعة الصغرى *apocalypse*، وتبنى اللامية التبتية كذلك سبعة أختام غامضة، وهي مصادفة لا يجوز أن تعد عرضية.

¹⁴⁶ ويقال إن جبل قاف لا وصول له برا ولا بحرا، وقارن ذلك بما قيل عن جبل مونتسالفات، ويكتفى عن قاف كذلك 'بجبل الأولياء والقديسين' الذي قد يكون له علاقة 'بجبل الأنبياء' عند أن كثرين

وعادة ما تكون منطقته معزولة عن الإنسانية المعتادة شأنها شأن 'الفردوس الأرضي'، وتقع خارج مطال المصائب التي تجتاح البشر إبان نهاية دورة زمنية. وهذه المنطقة حقا هي 'الوطن الأسمى'، وهو كما تقول متون فيدية وأفيسيتية أنه لا بد أن يكون منطقة قطبية بالمعنى الحرفي أيا كان موضعه أثناء حقب مختلفة من تاريخ الإنسان، ولكنه يظل قطبيا بالمعنى الرمزي على الدوام كي يمثّل المحور الثابت الذي يدور حوله كل شيء.

وكان الجبل يمثّل بشكل طبيعي 'مركز العالم' قبل قعقعة العصر الحديدي كالي يوجا، أى حينما وجد تحت السماء كما كان أبداً، ولم يكن به كهوف ومغارات تحت الأرض، وكان ذلك مناظراً لحاله الطبيعي بعيدا عن حال حقبة الغموض التي كانت بمثابة انقلاب للنظام السائد، كما أن لكل من رمزي الجبل والكهف سبب للوجود الذي يكمل فيه أحدهما الآخر¹⁴⁷، ثم إن الكهف قد يرى كما لو كان يحتل قلب الجبل بكامله أو يحتل أسفل المكان الذي يستقر عليه الجبل.

وهناك رموز أخرى في التراث القديم تمثل 'مركز العالم' ربما كان أعجبها رمز السرة¹⁴⁸، وهو رمز متداول في كثير من الشعوب، وتعني الكلمة اليونانية *umbilicus* سرة، ولكنها تعني كذلك كل ما كان مركزيا بشكل عام وخاصة محور العجلة أو 'سرتها' بالمعنى الفنى. وتعني كلمة نابهي السنسكريتية المعنى ذاته وتنطوي على الإحالات ذاتها، كما تقوم كلمات مختلفة في الكلتية والجرمانية بالوظيفة نفسها ونُشتق من الجذر ذاته، والذي يظهر في شكل *nav* أو *naf* في لغة ويلز¹⁴⁹ وتوضح علاقتهما بالألفاظ المذكورة، وتعني كليهما 'رئيس'، وأحيانا تُطلق على

إيمريتش.

¹⁴⁷ ويرمى إلى هذا التكامل بمثلين أحدهما مقلوب على الآخر بما يمثّل خاتم سليمان، كما يضاهاى الرمح والكأس اللذين ورد ذكرهما آنفا، كما تناظره رموز كثيرة أخرى.

¹⁴⁸ وقد كتب W.H. Roscher عملا عنونه *Omphalos, eine Philologische, Archaologische, Abhandlung über die Vorstellungen der Griechen und Anderer Volker* Volkskundliche vom 'Nabel der Erde', Leipzig: B.G. Teubner, 1913. جمع فيه عددا معتبرا من الوثائق التي تبرهن على هذا لأناس مختلفين تماما، ولكنه أخطأ حين ادعى أن هذا الرمز يتعلق بفهم الشعوب لشكل الأرض، وتصور أنها مسألة اعتقاد بوجود مركز للأرض بمعنى مادي شديد الكثافة، ويدل على سوء فهمه للبعاني الأعمق في الرمزية، وسوف نعكف فيما يلي على الاقتباس من J. Loth من كتاب له بعنوان

¹⁴⁹ 'L'Omphalos chez les Celtes'، نشر في *La Revue des Etudes anciennes*, July-September 1915. وتظهر في الألمانية في لفظ *Nabe* بمعنى محور ولفظ *Nabel* بمعنى سرة، وتظهر في الإنجليزية في كلمتي *nave* و *navel* بالمعنيين ذاتهما. ونُشتق الكلمة اليونانية *omphalos* واللاتينية *umbilicus* من تعديل بسيط على الجذر نفسه.

الرب، وكذلك على فكرة المبدأ المركزي الذي نعبر عنه هنا¹⁵⁰. ومعنى 'السرة' hub له أهمية عظمى في سياقنا حيث إن العجلة التي تدور حول محور ساكن هي رمز العالم في كل أين، وهو رمز يكاد يضاهي الصليب المعقوف وظيفيا، لكن محيط التجلي لا يتبدى فيه حيث إن المركز فحسب هو الظاهر وليس تجلي العالم بل المبدأ بالنسبة إلى العالم.

ويصح رمز السرة على موضع يتوسط منطقة محددة، وسيكون بمعنى المركز الروحي بالطبع وليس الجغرافي رغم أنهما قد يتطابقا أحيانا، وسيكون في هذه الحالة صورة 'لمركز العالم' عند من يعيشون في هذه المنطقة مثلما كان تراثهم صورة معدلة للتراث الأولاني تناسب أفهامهم وأحوال وجودهم. وأشهر السُرر كافة تلك التي توجد في معبد دلني الذي كان المركز الروحي لليونان القديمة¹⁵¹، وسوف نقتصر على ذكر أن مجلس أمفيكتيون كان يجتمع في دلني مرتين في العام، وأن ذلك المجلس كان يجمع ممثلي الشعوب الهلينية، وكان بمثابة الصلة الوحيدة الفعالة بين تلك الشعوب التي كان تراثها أقوى صلة بينها.

وقد كان التمثيل المادي للسرة حجرا مقدسا يسمونه 'بايتيل baetyl'، وهي كلمة تبدو كما لو كانت الكلمة العبرية 'بيت الرب بيت إيل' ذاتها، وهو الاسم الذي أسبغه يعقوب على الموضع الذي تجلي فيه الرب في الرؤية. 'واستيقظ يعقوب من نومه وقال حقا إن الرب في هذا المكان وأنا لم أعلم، وخاف وقال ما أرب هذا المكان، ما هذا إلا بيت الله وهذا باب السماء، وبكر يعقوب في الصباح وأخذ الحجر الذي وضعه تحت رأسه وأقامه وصب زيتا على رأسه، ودعا اسم ذلك المكان بيت إيل، ولكن اسم المدينة أولا كان لوز' التكوين 28، 16-19، وقد عالجنا معنى كلمة لوز فيما تقدم، وكذلك بيت إيل الذي تحول فيما بعد إلى 'بيت الخبز بيت لحم' بمعنى بيت الطعام، وهو المدينة التي ولد بها المسيح عليه السلام¹⁵²، كما أن العلاقة الرمزية بين الحجر والخبز تستحق التأمل¹⁵³. فنشير إلى أن اسم 'بيت إيل' ليس الموضع بل الحجر

¹⁵⁰ ويسمى آنجي في ريجفيدا 'سرة الكون الكلي' وهو ما يرجعنا إلى الفكرة ذاتها، فالصليب المعقوف رمز لاجني كما نوهنا سلفا.

¹⁵¹ وقد كان في اليونان مراكز روحية أخرى ولكنها كانت مخصصة للتربية الروحية والأسرارية، وكان من بينها معبدا إبيوزيس وساموثراس، وكان معبد دلني يتميز بدور اجتماعي يهتم بشئون الشعب الهليني ككل.

¹⁵² وهناك تماثل صوتي بين Beit-Elohim و Beit-Lahem في متن سفر التكوين.

¹⁵³ وقد جاء في سفرى متى ولوقا 4، 3 'فتقدم إليه الجرب وقال له إن كنت ابن الله فقل أن تصير هذه الحجارة خبزا'، ولهذا الكلمات معنى غامض يتعلق بأن المسيح عليه السلام كان من شأنه أن يحقق ذلك التحول ولكن في نطاق الروح لا المادة كما طلب منه الجرب، ويشاكل النطاق الروحي مقلوب النطاق المادي، وآية الشيطان هي أنه يجذب كل شيء إلى أسفل، فالمسيح ذاته كان تجليا للكلمة أي

ذاته، وهذا الحجر الذي اقمته عمودا يكون بيت الله، التكوين، 28، 22، وهكذا كان ذلك الحجر هو 'موئل الرب ميثكان' حسب التسمية التي أضفيت بعد ذلك على 'تابوت العهد'، وهو مقام شكيناه. ويرتبط كل ذلك بشكل طبيعي 'بالنفوذ الروحي باراكوث'، وحين نتحدث عن الاعتقاد في الحجر فيجب أن نعلم أن الحجر ليس مناط الاعتقاد بل هو مقام الرب الذي يتخذه سكا.

وقد يكون الحجر الذي يمثل السرة على شكل عمود كما كان حجر يعقوب، ويحتمل أن يكون بين الكلتيين 'أعمدة شعائرية' *menhirs* بالمعنى ذاته، وقد كانت العرافة تجرى بجوار تلك الأعمدة مثلما كان يجري في دلفي، وتفسرها حقيقة أنها كانت تُعتبرُ موئلا للآلهة، أو هي 'بيوت الأرباب'، والتي تتصل بشكل طبيعي 'بمركز العالم'. ويمكن أن تمثل السرة كذلك على شكل مخروط مثل حجر سيبيل الأسود، والمخروط تجريد للجبل المقدس رمز 'القطب' أو 'محور العالم'، أما الشكل البيضاوي فيرمز مباشرة إلى 'بيضة العالم'،¹⁵⁴ ونضيف إلى ذلك أن السرة التي تكون غالبا من الحجر تتخذ أحيانا شكل القرن الذي يذكرنا بالجبل المقدس، فكانوا في الصين على سبيل المثال يبنون تلة على شكل هرم رباعي من أرض 'الإقطاعات الخمس' في مركز كل إقطاعية منها، وتناظر الوجوه الأربعة للهرم الجهات الأصلية الأربع، وتناظر قمته المركز ذاته.¹⁵⁵ والغريب أن فكرة 'الإقطاعات الخمس' موجودة في أيرلندا أيضا، وكانوا يرفعون عمود شيخ القبيلة في مركز مضارب كل قبيلة على المنوال ذاته.¹⁵⁶

وتمدنا أيرلندا بأفضل المعطيات عن السرة بين الشعوب الكلتية، فقد كانت تنقسم إلى خمس ممالك كانت أحدها تسمى ميدي *Mide* من أصل الكلمة الكلتية *medon* التي تضاهي الكلمة اللاتينية *medius*.¹⁵⁷ وقد تكونت ميدي من أراضٍ مغتصبة من الممالك الأربعة

.....
'الخبز الحى الذي نزل من السماء'، وقد أجاب بأنه ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان، بل بكل كلمة تخرج من فم الله، فقد استبدل العهد الجديد الخبز ببذيت الرب، وقد كان ذلك سببا في انقطاع النبوءات. وقد يكون من المثير أن نذكر التماهي بين الخبز والجسد *flesh* في الكلمة العربية 'لحم' والعبرية *'lehem'*، وأنها تعني 'الجسد' وليس 'الخبز'.

154 وأحيانا ما تلف حبة على سرر يونانية بعينها، وتوجد هذه الحبة الملفوفة على رؤوس أعمدة حدودية كلدانية، ويمكن أن تكون هذه الأعمدة كذلك 'بئاتل' *baetyles*. كما أن الحجر شأنه شأن الشجرة رمز 'محور العالم' بشكل عام، وخاصة عند الكلتيين والمصريين القدماء. وأحد الأمثلة المهمة للسرة *Omphalos* تلك التي في كيراماريا، وشكلها العام عبارة عن مخروط غير منتظم يحمل على أحد جوانبه صليبا معقوفا، وقد أورد *J. Loth* صورة لها ضمن مجموعة صور من نفس النوع في كتابه المذكور سلفا.

155 ويحمل عدد خمسة معنى رمزي مخصوص في التراث الصيني.

156 قانون بريهون *Brehon* عن *J. Loth*.

157 لاحظ كذلك أن الصين تسمى 'الإمبراطورية الوسطى'.

الأخرى، وأصبحت المقر الشرعى لملك أيرلندا الأعظم، والذي خضع له باقى الملوك¹⁵⁸. ويقوم عمود عملاق يسمونه "سرة الأرض فى مدينة Ushnagh فى مركز المملكة تماما، كما يسمى أيضا 'حجر التقسيم'، فهو القاعدة التى يقاس منها حدود الممالك الأربعة الأصلية، التى تلتقى فى مملكة ميدي. وقد كان يقام هناك اجتماع عام فى أول مايو قريب الشبه باجتماعات الدرويديين فى 'مقرهم المركزى المقدس' فى بلاد الغال Gaul فى أرض كارنوتس Carnutes، ويثبت التشابه هنا مع اجتماع الأمفيكتيين فى دلفى.

ويرجع تقسيم أيرلندا إلى أربعة ممالك ومملكة مركزية حيث يقيم الحاكم الأعظم إلى تراث موغل القدم، وقد كان ذلك ما دعا إلى إطلاق اسم 'جزيرة السادة الأربعة Isle of the four Masters' على أيرلندا¹⁵⁹، ولكن هذا الاسم إضافة إلى اسمها الآخر 'الجزيرة الخضراء Erin' قد أطلقت على جزيرة بعيدة فى أقصى الشمال تسمى 'أوجيجيا Ogygia' أو بالحرى 'ثول Thule'، ولم تعد معروفة حاليا وربما اختفت، ولكنها كانت أحد المراكز الروحية بل ربما كانت المركز الرئيس فى زمانها. وينتشر اسم 'جزيرة السادة الأربعة' حتى الصين، فيقول متن طاوى قديم 'إن الامبراطور ياو قد تجشم عناء شديدا واعتقد مخلصا أنه قد حكم البلاد بشكل مثالى. إلا أنه بعد زيارته للسادة الأربعة فى جزيرة بعيدة تسمى كوشى، ويسكنها 'ناس حقيقيين true men' قد التحقوا 'بالحال الأولانى' أدرك أنه قد أفسد كل شىء، فقد اكتشف أن المثالى ليس إلا 'اللافعال' الذى يعيش به عظماء الرجال¹⁶⁰ الذين يسمحون للعجلة الكونية بالدوران¹⁶¹. وقد تماشى 'السادة الأربعة' فى تراث الهند والتبت مع المهرجات الأربعة العظام الذين حكموا الجهات الأربع، وينظرون العناصر المادية الأربعة¹⁶²، فى حين يقيم السيد الأسمى فى الجبل المقدس، ويمثل 'الأثير أكاشا' أو 'الجوهر الخامس quinta essentia' عند الهرامسة، وهو العنصر الأولانى الذى

¹⁵⁸ وقد كانت مدينة تارا عاصمة مملكة ميدي، وتعنى هذه الكلمة فى السنسكريتية 'نجم'، وعلى الأخص 'النجم القطبى'.

¹⁵⁹ وقد كان اسم القديس باتريك الذى يُعرف فى شكله اللاتينى فى الأصل كوثرديدج Cothraige، ويعنى حرفيا 'سادن الأربعة'.

¹⁶⁰ فالإنسان الحقيقى موقعه المركزى، ولا يشارك فى حركة الأشياء، إلا أنه يوجه هذه الحركة بحضوره فحسب، حيث إن 'أعمال السماء' منعكسة فيه.

¹⁶¹ تشوانج تسو، الباب الأول، ترجمة الأب فيجر إلى الفرنسية، ويقال إن الإمبراطور ياو قد حكم عام 2356 ق.م.

¹⁶² كما ينظر ذلك 'الأوتاد الأربعة' فى الجوانية الإسلامية.

انبعثت منه العناصر المادية الأربعة¹⁶³. وتنتشر عقائد مناظرة في وسط القارة الأمريكية.

¹⁶³ وقد تمثل هذا العنصر الأولاني في أشكال الصليب مثل الصليب المعقوف بالنقطة المركزية، وتناظر الفروع الأربعة للصليب العناصر الأربعة والجهات الأصلية الأربعة، كما يرمز إلى الرباعيات عموماً في كل تجلياتها.

أسماء المراكز الروحية ورموزها

يمكن ذكر كثير من الأديان التي تتفق مع ما تعلق 'بالوطن الأسمى'، وربما كانت تسميته باسم قديم آخر أوغل قَدماً من تسمية باراديشا، وهو اسم تولا *Tula* الذي اشتق منه اليونانيون اسم *Thule*، والتي ربما كانت في الأصل 'جزيرة السادة الأربعة'. وقد أُسبغ اسم تولا على مناطق متعددة، حتى إنه لا زال ينتشر في روسيا ووسط أمريكا حتى الآن، وهو ما يؤدي إلى استنتاج أن كلا من هذه المناطق كان في الماضي السحيق قاعدة لسلطة روحية منبثقة عن تولا الأولانية القديمة. ونعلم أن تولا المكسيكية قد انحدرت من التولتيك *Toltecs* الذين جاءوا من آزتلان *Aztlan* كما يقال، وهي 'الأرض التي في وسط الماء' التي ليست إلا قارة أطلانتيس، وجاء معهم من وطنهم اسم تولا، وأصبحت المركز الذي أرادوا أن يعوضوا به قارتهم المفقودة¹⁶⁴. إلا أنه يجب التمييز بين تولا الأطلنطية وتولا القطبية *Hyperborean*، وقد كانت تولا القطبية تمثل المركز الروحي الأسمى طوال مجمل 'عصر الإنسان مانفانتارا' الحالي، وكانت هي 'الجزيرة المقدسة' بلا منازع حيث كانت في الأصل فوق القطب الشمالي حرقياً. وقد حملت كل الجزر المقدسة الأخرى أسماء ترادف أسماءها رغم أنها كانت صورة لها فحسب، ويصح القول ذاته عن التراث الأطلنطي الذي حَكَمَ الدورة التاريخية الثانية من مانفانتارا¹⁶⁵.

وتعني كلمة تولا في السنسكريتية 'ميزان *scales*'، وتدل على أحد علامات دائرة البروج *Libra*، كما أن هناك تراثاً صينياً يقول إن الميزان السماوي كان في الأصل هو الدب الأكبر، وهذه مسألة مهمة حيث إن الرمزية التي ترتبط بالدب الأكبر هي أقرب ما يمكن إلى النجم

¹⁶⁴ والعلامة الإيديوجرافية لكلمة *Aztlan* أو *Tula* كانت طائر البلاشون، وقد قام طائر البلاشون والقلق بهذا الدور في الغرب، كما قام طائر أبو منجل بالدور نفسه في الشرق، وقد رسمت الطيور الثلاثة كشعار للمسيح عليه السلام، وكان أبو منجل في مصر القديمة رمزاً لتحت، أي الحكمة.

¹⁶⁵ وقد نُجِمت مصاعب شتى في تحد يد نقطة التقاء التراثين القطبي والأطلنطي نتيجة تبديل الأسماء وتصحيفها، ورغم ذلك فليست المسألة مستحيلة الحل.

القطبي¹⁶⁶، ولكننا لا نملك أن نستطرد في هذا الموضوع هنا، فهو يتطلب دراسة خاصة¹⁶⁷. وهناك ما يدعو إلى البحث في الصلة بين الميزان القطبي وميزان البروج، ويُتخذ الأخير رمزا للقيامة *Judgement*، كما يُستفاد مما قيل عن ملكي صادق والميزان كرمز للعدل أنه يجعل اسم ميزان تولا مفهوما كمرکز روجي أسمى.

وتسمى تولا كذلك 'الجزيرة البيضاء'، ويرمز اللون الأبيض إلى السلطة الروحية، فيرمز الهنود الأميركيون إلى آرتلان بجبل أبيض، وتنتمي هذه الرمزية أصلاً إلى تولا القطبية و'الجبل القطبي'. ويرى الهندوس أن 'الجزيرة البيضاء شفيتها دفيبا' التي تقع في أقصى الشمال¹⁶⁸ هي 'موئل المباركين'، وهو ما يجعلها مناظرة 'لأرض الأحياء'¹⁶⁹. إلا أن هناك استثناءً في التراث الكلتى يتحدث عن 'جزيرة خضراء' باعتبارها 'جزيرة الأولياء والقديسين' أو 'جزيرة المباركين'¹⁷⁰، ويرتفع في وسط هذه الجزيرة 'جبل أبيض'، ويقال إنه لم يمسّه فيضانٌ منذ نشأته¹⁷¹، وتنشع قمة الجبل بلون بنفسجي¹⁷²، ويسمى كذلك 'جبل الشمس' ويساوى جبل ميرو، وهو 'الجبل الأبيض متشحا بالخضرة' نتيجة موقعه وسط البحر¹⁷³، ويتألاً على قته مخروط أبيض.

ونضيف إلى التسميات المختلفة للها كز الروحية مثل 'الجزيرة البيضاء' التسميات التي يمكن أن تناسب المركز الأسمى والمراكز الفرعية، ومنها تسميات أطلقت على بلاد ومدن

¹⁶⁶ والدب الأكبر في الهند هو سابنا ريكشا، أي موئل حكاء الفيديا السبعة، ويتسق ذلك بشكل طبيعي مع التراث القطبي، في حين يحل التراث الأطلنطي محلها كوكبة الثريا *Pleiadis* التي تتكون من سبعة أنجم، كما أن اليونانيين كانوا يعتبرون نجوم الثريا بنات أطلس، وقد أطلق عليهن اسم *Atlantides*.

¹⁶⁷ والحاقاً بما قيل سلفاً عن التشابه الصوتي بين *Maros* و *Meru* فمن العجيب أن قدماء المصريين قد أطلقوا على كوكبة الدب الأكبر اسم 'كوكبة الفخذ'.

¹⁶⁸ وشفيتا دفيبا قسم من ثمانية عشر جزءاً من جامبو دفيبا.

¹⁶⁹ ويذكرنا ذلك 'بجزيرة المباركين' في الغرب القديم، إلا أن هذه الجزر تقع نحو الغرب مثل 'جزيرة هيسبيريدس'، وتعني *hesper* في اليونانية واللاتينية 'المساء' أي الغرب، وهو ما يشير إلى تراث أطلنطي في الأصل، والذي يذكرنا بدوره 'بالسما الغربية' في التراث التبتى.

¹⁷⁰ وقد أطلق اسمها 'جزيرة الأولياء والقديسين' و'الجزيرة الخضراء' على أيرلندا في عصر متأخر، وقد أطلقنا كذلك على إنجلترا. ونلاحظ كذلك أن اسم جزيرة هيليجولاند يدل على المعنى ذاته.

¹⁷¹ وقد أشرنا سلفاً إلى الأديان التي اهتمت بالفردوس الأرضي، 'فالجزيرة الخضراء' في الجوانية الإسلامية و'الجبل الأبيض' معروفين ولكن لا يتكلم أحد عنهما مع الغرباء.

¹⁷² ونقتصر هنا على الألوان الهرمسية الثلاثة وهي الأخضر والأبيض والأحمر، والتي تناولناها في كتابنا 'جوانية دانتي'.

¹⁷³ وأحياناً ما يكتسى بألوان قوس قزح، والتي تُصاهي بمنطقة إيريس *Iris*، ويشير سانت إيف إليه في كتابه 'بعثة إلى الهند'، وقد جاء الأمر نفسه في رؤى أن كلارين إيريتش. وقد يرغب القارئ في مراجعة ما قيل سلفاً عن ألوان قوس قزح والديفيات السبع.

وأماكن تعبر عن فكرة البياض على شاكلة *Alpa Longa* و *Alpania* و *Alpion*. والأخيرة هي المدينة الأم لروما¹⁷⁴، وقد تحمل المدن القديمة الأخرى الأسماء ذاتها، فعند اليونانيين اسم مدينة *Argos* الذي يدل على المعنى ذاته¹⁷⁵، وسوف نعالج سبب هذه الظواهر فيما يلي.

ولا زال هناك ما يُقال عن تسميات المراکز الروحية باعتبارها جزراً تحيطُ بالجبَل المقدس، وقد يوجد مثل هذا المكان في الواقع ولكن ليست كل 'الأراضي المقدسة' جزراً، فلا بد أن لها مغزىً رمزياً مشتقاً من التاريخ المقدس، والذي يترجم بطريقته حقائق علوية بموجب التناظر بين الأسس الرمزية، والذي يوحدُ العوالم في اتساق كلي. والفكرة التي تثيرها التسميات المطروحة هي 'الثبات' بالضرورة، والتي تعبر أساساً عن 'القطب الساكن'، والجزيرة التي تظل صامدة في تلاطم الموج الذي يمثل اضطراب العالم البراني الظاهر، ولا مناص من أن يعبر المرء 'بحر الأهواء' حتى يصل إلى 'جبل الخلاص' و'موئل السلام'¹⁷⁶.

¹⁷⁴ ويمكن أن ترتبط كلمة *albus* اللاتينية بمعنى 'أبيض' بالكلمة العبرية *lapan* بالمعنى ذاته، ومؤنثها *Labanah* يطلق على القمر، وهو في اللاتينية *Luna* التي تعني كلاً من 'أبيض ومنير'، ناهيك عن اتصال المعنيين ببعضهما.

¹⁷⁵ وليس هناك إلا اختلاف بسيط في النطق بين الصفة *Argos* وبين اسم المدينة، فاسم المدينة بلا جنس، إلا أن *Argus* مذكرة. ويذكر ذلك باسم السفينة *Argo* التي بناها *Argus*، وكان صاريها من شجرة بلوط من غابة *Dodona*. ويعني الاسم في هذه الحالة 'سريع' يضاهي بسرعة البرق، وخاصة ما انعكس منها على الفضة، رغم أن المعنى الأصلي هو 'البياض' وبالتالي 'الإضاءة' *luminosity*. وتناظر 'الفضة' *argent* القمر في الرمزية الفلكية، وتشتق من الجذر ذاته، كما أن اللاتينية *argentum* واليونانية *arguros* مشتقتان من الجذر ذاته.

¹⁷⁶ ويقول شينكارا شاريا، وبعد أن يعبر الیوجی بحر الأهواء يتوحد مع السكينة و'الذات' *Self* بكاملها 'تماً بودهي'. والأهواء هنا تعني كل الأمور العرضية العابرة التي تشكل 'تيار الصور'، وهي نطاق 'الماء السفلي' كما تسميه الأديان جميعاً، وهو ما جعل 'السلام الأعظم' يرمز له برحلة في 'الماء السفلي'، ولذا كانت الكنيسة في الكاثوليكية تشبه بالسفينة، كما أنها أحياناً تشبه بالجهاد، ويجوز أن تترجم بها جافاد جيتا من هذا المنظور، ناهيك عن فكرة 'الجهاد الأعظم' في الإسلام. ولنضيف إلى ذلك 'السير على الماء' الذي يرمز إلى السيطرة على عالم الصور والتحويلات، فيسمى فيشنو 'السائر على الماء'، ولذلك صلة لا يمكن تجاهلها مع ما جاء في الأناجيل عن سير المسيح عليه السلام على الماء.

مواقع المراكز الروحية

وقد تركنا فيما تقدم مسألة الموقع الفعلي 'للمركز الأسمى'، وهو موضوع شديد التعقيد رغم أنه ثانوى من منظور تناولنا الحالى. ويبدو أن هناك سبب مهم لاستعراض عدد من المواقع تناظر دورات هي بذاتها تفاصيل من دورة أعظم تسمى 'عصر الإنسان مانفانتارا'، ولو محصنا هذا العصر في مجمله بأن نضع أنفسنا خارج الزمن فسوف نلمح هيكلًا تراثيا لا بد من تأمله في تلك المواقع بما يناظر قانون الصور التراثية التي لا تربو بذاتها عن مواءمات تناظر التراث الأولانى الذى يحكم مانفانتارا بكاملها. وعلينا أن نتذكر أن كثيرا من المواقع الأخرى قد تتزامن مع الموقع الرئيس، والتي ترتبط به وتعكسه في صور شتى، وهو ما يؤدى إلى الخلط خاصة وأن تلك المراكز الفرعية أكثر منه ظهورا¹⁷⁷.

وقد اتخذنا في النظر إلى النقطة الأخيرة أوجه التشابه بين لها سا مركز اللامية وبين آجارتها. وسوف نضيف أن في الغرب مركزين على الأقل هما روما وأورشليم، واللذان توحى مواصفاتهما الطبوغرافية بأسباب مناظرة لمركزيهما، وقد رأينا فيما تقدم أن أورشليم كانت صورة لشاليم مملكة ملكى صادق، كما أشرنا إلى علم 'الجغرافيا المقدسة' القديم ومواقع المدن المقدسة والمعابد الذى لم يأت اعتبارا ولكنه تحدد بقانون صارم¹⁷⁸، وقد يتبدى لنا بصيصا عن الرابطة التي وحدت الفنون 'القدسية' و'الملكية' مع فن البناء¹⁷⁹، إضافة إلى أن طوائف الحرف القديمة كانت طرقا أصيلة للتربية الروحية¹⁸⁰. ثم إن بين تأسيس مدينة وإقامة مذهب

¹⁷⁷ ويعبر سانت إيف عن المركز الأسمى باستعارة من رمزية الطاروت، وهي 'أنه يشاكل الصفر المغلق للأركانات الاثنتين وعشرين'.

¹⁷⁸ وقد جاء في كتاب تيمابوس *Timaeus* لأفلاطون إشارات ملغزة إلى العلم المقصود.

¹⁷⁹ راجع ما تقدم عن لقب 'الكاهن الأكبر' *Pontifex* وتعبير 'الفن الملكى' الذى حفظته الماسونية الحديثة.

¹⁸⁰ وقد كان يانوس *Janus* عند الرومان رب التربية الروحية فى الأسرار ورب طوائف الحرف *Cloggegia fabrorum*، ولهذا الازدواجية مغزى عميق فى سياقنا.

أو صورة تراثية تتلائم مع أحوال بعينها في الزمان والمكان صلة تجعل المدينة رمزا للمذهب¹⁸¹.
ومن الطبيعي أن معظم الاحتياطات اللازمة في تخطيط مدينة يذتوى أن يجعل منها عاصمة
لشطر معلوم من العالم تستلزم تدقيقا وتسجيلا لظروف إنشائها¹⁸².

ورغم أننا لا نود أن نسهب في طرح أمور ثانوية غير مباشرة، إلا أننا سنذكر أن مركزاً من
النوع المذكور قد وُجدَ في جزيرة كريت فيما قبل الهلينية¹⁸³، ويبدو أن كثيرا منها قد أُنشئ
في مصر ربما في عصور مختلفة مثل طيبة وممفيس¹⁸⁴، وقد سُميت باسم طيبة مدينة يونانية،
وهو أمر مثير في تسمية مركز روجي بموجب صلته الواضحة بطيباه العبرية، وهي تعنى أساسا
'سفينة الطوفان'. وهي بدورها صورة أخرى للمركز الروحي الأسمى، وعلى الأخص فيما يتعلق
بمحافظة التراث في حالة كمون¹⁸⁵ أثناء المرحلة الانتقالية بين دورتين تفصل بينهما جائحة كونية
تدمر الحال السابق للعالم كي تُخلق الساحة لعالم جديد¹⁸⁶، وقد كان دور نوح عليه السلام في

¹⁸¹ وسوف نقتبس مثلا من رمزية آمفيون *Amphion* الذي بنى أسوار طيبة بأنغام قيثارته، وسوف نرى
لاحقا ماذا يعنى اسم 'طيبة *Thebes*'. ومن المعلوم عموما أهمية القيثاره في الأورفية والفيثاغورية،
ولكن من المفيد ملاحظة أن الأدوات الموسيقية في التراث الصيني تقوم بالدور ذاته، وهو ما يجب
أن يفهم هنا من منظور رمزي.

¹⁸² وقد طرحنا أمثلة شتى فيما سلف عن الأسماء، وخاصة التي اتصلت بفكرة 'البياض'، وسوف نتناول
غيرها فيما يلي، كما يمكن أن يقال الكثير عن الأشياء المقدسة التي لها قدرة حتى في الحفاظ على
المدينة في أحوال خاصة على شاكلة حائط طروادة الأسطوري *Palladium*، ودروع سالي *Salii* التي
أحاطت بروما، ويقال إنها بنيت من نيازك سقطت من السماء في عهد نوما *Numa*، وكانت مدرسة
سالي تتكون من اثني عشر جناحا، وقد كانت هذه الأشياء دعائم 'للفوذ الروحي' للمذهب على
شاكلة تابوت العهد عند العبرانيين.

¹⁸³ واسم مينوس *Minos* ذاته برهان كاف في هذا الشأن، مثلها كان مينو *Menes* في مصر، ويعيدنا ذلك
إلى ما قيل عن نوما *Numa* في روما وإلى مغزى اسم شلوموه *Shlomoh* في أورشليم.

أما عن جزيرة كريت فقد اتَّخَذَ 'قصر التيه *Labyrinth*' رمزا خاصا لبنائى العصور الوسيطى، والعجيب
في هذا الأمر أن السير على طريق المتاهة المرصوف بأحجار مميزة في بعض الكنائس يعد بديلا لزيارة
الأرض المقدسة لمن لا يقدر على زيارتها.

¹⁸⁴ وقد رأينا كيف أن دلفى قامت بذلك الدور في اليونان، ويوحى اسمها بالدر فيل *dolphin* وهو رمز بالغ
الأهمية في اليونان.

ومدينة بابل حالة أخرى لافتة للنظر، فاسمها *Bab-Ilu* يعنى 'باب السماء'، وهي أحد الصفات التي
أسبغها يعقوب على مدينة لوز، كما يمكن أن تسمى 'بيت الرب' كما في اسم 'بيت إيل'، ولكنها تصبح
مرادفا لكلمة 'فوضى *babel*' حين يضع التراث، وبحيث تصير مقلوبا عكسيا كرمز 'يانوس السماوى'
الذى انقلب إلى 'يانوس الجهنمي'.

¹⁸⁵ وهذه الحالة نظيرة لبداية دورة تفقس من 'بيضه العالم'، ويحتوى جنينها على كل الإمكانيات التي
ستتحقق في سياق الدورة الوليدة، وقد كانت سفينة نوح أيضا تحتوى على كل العناصر التي سوف
تعمل في استعادة العالم، وسوف تكون بذلك بذورا للحال القادم.

¹⁸⁶ ويتعين على 'الإنسان الكامل *Pontificate*' أن يتَّخَذَ من تحول التراث من دورة إلى أخرى، فبناء سفينة نوح
يحمل المعنى ذاته كجسر رمزي بين حالين مقدر لكليهما إما 'عبور البحر' أو 'خوض اليم'، وهو تعبير يحمل
أوجها شتى من الرمزية.

التوراة¹⁸⁷ شبيها بدور ساتيفاراتا في الهندوسية، وقد صار اسمه فيما بعد فايفساتا الذى صار مُشَرَّعُ عصره مانو. ولكن يجب أن نراعى أن الهندوسية ترجع إلى بداية مانفانتارا الحالية، أما الطوفان فكان بداية لدورة ثانوية يوجا من المانفانتارا ذاتها¹⁸⁸. ولا يمثلان الحدث ذاته ولكنهما متشاكلان¹⁸⁹.

ونجد أكثر من ذلك في الارتباط القائم بين رمزية سفينة نوح وبين قوس قزح الذى ظهر بعد انحسار الفيضان، وهى علاقة واردة فى متون التوراة كآية على العهد بين الرب ومخلوقات الأرض¹⁹⁰، وقد كانت السفينة تبحر على محيط 'المياه السفلية'، ثم ظهر قوس قزح 'بين السحاب' فى اللحظة التى قَدِّرَ فيها بداية إعادة تأسيس النظام وتجديد كل شىء، أى فى منطقة 'المياه العلوية'، وهى إذن علاقة تشاكلية بالمعنى المنضبط، فالصورتين انعكاس مقلوب، إحداهما محدبة فى القوس والأخرى مقعرة فى السفينة، وبتكامل كل منهما مع الأخرى بحيث يكونان صورة دائرة كاملة أو هى 'دورة' منقسمة إلى نصفين¹⁹¹. وقد اكتمل هذا الشكل واقعيا فى بداية الدورة، وهو القطاع الرأسى فى كرة يُمرَّرُ إلى قطاعها الأفقى بدائرة الفردوس الأرضى¹⁹². وقد انقسمت فيما بعد بأنهار أربعة تنبع من 'الجبل القطبى'¹⁹³. ولا بد أن يكون التأسيس قد اكتمل فى نهاية الدورة ذاتها، إلا أن الدائرة قد تحولت إلى مربع¹⁹⁴ إشارة إلى

187 كما يُقال إن نوح عليه السلام قد كان أول من زرع كروما، التكوين 9:20، ويجب أن تُضاف هذه الحقيقة إلى ما قبل سلفا عن النبذ فى الشعائر الدينية التى ترمز إلى قربان ملكى صادق.

188 وقد كان أحد المعانى التاريخية للفيضان التوراتى يتعلق بالجائحة الكونية التى اجتاحت أتلاتيتيس فأخفتها.

189 وتنطبق الملحوظتان بشكل طبيعى على كل الأديان التى يُكوِّنُ الفيضان أحد عناصرها، والتى تنتشر فى كثير من الشعوب، ويتعلق بعضها بدورات مخصوصة كما كان الحال عند اليونانيين فى فيضان *Ogigys و Deucalion*.

190 سفر التكوين 9:12-17.

191 وينظر هذين النصفين 'بيضة العالم' التى تمثل قمتها 'المياه العلوية' وتمثل 'المياه السفلية' النصف الأسفل منها، وهو ما يسميه فابر دوليفيه *Fabre d'Olivet* تراكم الأنواع *accumulation of the species*. كما أن الشكلين المتكاملين يمكن أن يتخذا شكل هلالين مقلوب أحدهما على الآخر حيث يكون السفلى انعكاسا متماثلا للعلوى، وهى رمزية يانوس، وأحد رموزه السفينة. وكذلك نشير إلى التساوى الرمزي بين الهلال والكأس والسفينة حتى إن كلمة 'وعاء *vessel*' تعبر بالتساوى عن الكأس والسفينة. وقد كان تعبير 'الوعاء المقدس' شائعا فى طائفة الكأس المقدس *the Grail* فى العصور الوسطى.

192 وترمز الدائرة إلى 'بيضة العالم'، فالفردوس الأرضى واقع فى الفاصل الأفقى بين السماء والأرض.

193 ويرى القبايليون أن الحروف الأربعة التى تتكون منها كلمة برّدى تناظر الأربعة، وقد ذكرنا تناظرها فى موضع آخر مع أنهار الجحيم الأربعة. راجع *The Esoterism of Dante, ch.8*.

194 ويناهز ذلك استبدال رمز نباتى برمز معدنى، وقد عالجناه فى موضع آخر *The Esoterism of Dante, ch.8*، وتناظر أبواب أورشليم السماوية البروج الاثني عشر ومواقعها وعلاماتها، كما تناظر الاثنتى عشرة قبيلة فى بنى إسرائيل، ولم يبق إلا تحويل دائرة البروج بعد توقيف دوران العالم وثبितه فى حال نهائية، أى الوصول به إلى الحال الاولانى القديم حينما يكتمل تجلى مراحل الدورة.

اكتمال إمكانات ما يسميه الهرامسة 'تربيع الدائرة *squaring of the circle*'، وتمثل الكرة تنامي الإمكانات بتوسيع نطاق نقطة المركز الأولاني، وتتحول إلى مكعب حينما يكتمل ذلك التنامي، ويتحقق التوازن النهائي للدورة المذكورة¹⁹⁵.

.....
و'شجرة الحياة' التي تنمو في مركز الفردوس الأرضي تنمو كذلك في مركز أورشليم السماوية، وتثمر اثنتي عشرة ثمرة، وليست هذه الثمار بعيدة عن الأديتات *Adityas* الاثنتي عشرة، كما أن 'شجرة الحياة' هي الجوهرة الذي لا ينقسم حيثما كانت.
¹⁹⁵ ويجوز القول بأن الكرة والمكعب يتناظران مع الحركة والسكون على التوالي، فالأوجه الستة للمكعب تتجه إلى المحاور الثلاثة للمكان، وتشاكل الأذرع الستة للصليب الذي ينبثق من مركز كرة، ومن السهل رسم توازيات مثل الرمز الماسوني 'مكعب الحجر'، والذي له شأن بمعنى الاكتمال والكمال، أي تحقق ثمرة الإمكانات التي تعنيها حال بعينها.

خواتيم

يبرزُ استنتاج واحد بوضوح كامل بشهادة كل الأديان بأن هناك 'أرضاً مقدسة' بلا منازع، أى مثال أول لكل الأراضى المقدسة، وأنه مركز روى أسمى يتبعه الآخرون، فالأرض المقدسة هى كذلك 'أرض الأولياء والقديسين' و'أرض المباركين' و'أرض الأحياء' و'أرض الخلود'. وكل هذه التعبيرات تامة التساوى، وسوف نضيف إليها 'أرض الصفاء'¹⁹⁶ الذى أطلقه أفلاطون على 'موئل المباركين'¹⁹⁷، وعادة ما يكون هذا الموئل قائماً فى 'العالم اللامتجلى'، ولكن ذلك لن يفهم إلا بتذكر أن الأمر نفسه ينطبق على 'البنى التراتبية' التى تتحدث عنها كل الأديان، والتى تناظر على الحقيقة مراتب السالكين فى طرق التربية الروحية¹⁹⁸.

والحقيقة الحالية فى دورتنا الأرضية أى فى العصر الأسود كالى يوجا تشهد مكافئة سدنة التراث لإخفائه عن الدنيا، فى حين لا ينضم إليهم إلا الذين يملكون المؤهلات الكافية. فهل لو كان موقعها معروفاً سوف تُفهم حرفياً أو رمزياً فحسب أو بكليهما معاً؟ ونجيب على ذلك بأن

¹⁹⁶ و'جودو أرض الصفاء' مدرسة بوذية فى اليابان تذكرنا بالأخوة الإسلامية 'إخوان الصفا'، ناهيك عن طائفة 'المتطهرين Cathars' فى العصور الوسطى فى الغرب، والذى يعنى اسمها 'نقاء'، ومن المحتمل أن يكون أصل كلمة 'صوفى' فى التربية الروحية الإسلامية الذى يعنى من وصل إلى المقام الأسمى للسالكين قد جاء بالمعنى ذاته، شأنهم فى ذلك شأن البيوجيين فى التراث الهندوسى. والحقي أن التأصيل الشائع ينسب إلى 'الصوف' الذى تصنع منه المرقعة التى يفوز بها الصوفى من شيخه ليس مقنعاً بما يكفى، ودسبته إلى الكلمة اليونانية *sophos* بمعنى 'حكيم' أكثر إقناعاً إلا أنها جاءت على لسان غير عربى، ولذا كان من المقبول أن نرضى بتفسيره من معنى 'الصفاء'.

¹⁹⁷ وقد ورد وصف رمزى لأرض الصفاء فى أواخر محاوره فايدو *Phaedo* لأفلاطون، وأشرنا قبلاً إلى التوازي الذى يستنتج بين هذا الوصف وما طرحه دانتي 'للفردوس الأرضى'، راجع *John Alexander Stewart, The Myth of Plato, 1905.*

¹⁹⁸ زد على ذلك أن العوالم المختلفة ليست أماكن بل حالات رغم أنها توصف فى الرمزية الهندوسية بكلمة *loka* السنسكريتية التى تطلق على هذه العوالم، والتى تضاهى كلمة *locus* اللاتينية التى تتطوى على معنى رمزى مكافئ. كما أن هناك رمزية زمنية توصف بها أحوال هذه العوالم الواقعة فى صور الدورات المتتابعة، رغم أن الزمن والمكان على الحقيقة ليسا إلا حالات لصيقة بها، حتى إن التتابع هنا صورة لسلسلة السببية.

الحقائق الجغرافية والتاريخية ليست إلا رموزا، وهو ما يعنى بوضوح أنها لا تُغفلُ شيئا من الحقائق بل تضيف عليها معانٍ علوية إضافة إلى الحقيقة الواقعة¹⁹⁹.

ولا ندعى أننا طرحنا كل ما يمكن قوله في الدراسة الحالية، والحق أننا بعيدون عن ذلك ببونٍ شاسع، فالعلاقات التي أرسيناها لا بد وأن تطرح كثيرا غيرها، ولكن هذه الدراسة رغم كل شيء قد ذهبت قطعا إلى أبعد مما سبقها، وربما خطر للبعض أن يؤنبنا على ذلك. إلا أننا لا نعتقد أننا جاوزنا في القول أكثر مما ينبغي، ونحن قانعون بأنه ليس هناك ما لا يصح قوله، ولكننا قد نكون أقل ميلا إلى الجدل من كثيرين حول ملائمة نشر أمور ذات طبيعة غير معتادة. ولا حاجة لنشر ما يزيد على هذا الموجز من أجل الملائمة فحسب في الأحوال التي نعيشها الآن، فالحوادث تترى بسرعة تجعل كثيرا من الأمور لا تتضح لأول وهلة، وقد يقع الناس في تطبيقات غير منظورة إن لم تكن خفية تماما قبل أن يؤمنوا. ولا مراد لنا إلا البعد عن كل ما يقارب 'النبوءة'، إلا أننا نختتم باقتباس عن جوزيف دي مايستر يقول فيه 'لا بد أن نستعد لحدوث أمرٍ جليلٍ في العالم الذي نرتحل فيه بسرعة متزايدة لا بد أن تستغل في الأمور على الناظر، وقد تنبأت عرافة مشكوك فيها أن الحين قد حان'.

¹⁹⁹ ويمكن أن نضاهي ذلك بجماع المعاني التي تترجم إليها المتون المقدسة، وليس اختلاف التفسير على سبيل المعارضة ولا التدمير بل إنها تكمل بعضها بعضا في اتساق وتوازن في تركيب معرفي واحد. ومنظورنا أن الحقائق التاريخية تناظر الرمزية الزمنية وأن الحقائق الجغرافية تناظر الرمزية المكانية، وهناك على ذلك صلة بينهما كما بين الزمن والمكان، ولذا كان على أماكن المراكز الروحية أن تتغير بتغير الزمن بحسب الدورة المقصودة.

كشاف المصطلحات والأعلام

50 ,8 , <i>Janus</i>	51 , <i>Amphion</i>
33 , <i>Jewish Encyclopaedia</i>	21 , <i>apostolos</i>
51 , <i>Labyrinth</i>	49 , <i>Argos</i>
6 , <i>lapsit exellis</i>	48 , <i>Atlantides</i>
47 , <i>Libra</i>	5 , <i>Aum</i>
9 , <i>Magi-kings</i>	47 , <i>Aztlan</i>
7 , <i>Mena</i>	45 , <i>Brehon</i>
51 ,7 , <i>Menes</i>	34 , <i>Bulwer-Lytton</i>
45 , <i>menhirs</i>	54 , <i>Cathars</i>
7 , <i>Menw</i>	50 , <i>Cloggegia fabrorum</i>
51 , <i>Minos</i>	34 , <i>Coelum</i>
25 , <i>Montsalvat</i>	46 , <i>Cothraige</i>
52 , <i>Ogigys</i>	9 , <i>De Monarchia</i>
5 , <i>Om</i>	52 , <i>Deucalion</i>
51 , <i>Palladium</i>	49 ,10 , <i>Dodona</i>
42 , <i>Paradise</i>	51 , <i>dolphin</i>
48 , <i>Pleiadis</i>	32 , <i>dvipas</i>
50 ,9 , <i>Pontifex</i>	12 , <i>Elias Levita</i>
52 , <i>Pontificate</i>	36 , <i>F. Pron</i>
8 , <i>Pontifix</i>	52 , <i>Fabre d'Olivet</i>
8 ,6 , <i>Prester John</i>	4 , <i>Ferdinand Ossendowki</i>
36 , <i>Psyche</i>	24 , <i>graduale</i>
13 , <i>Rose-Cross</i>	52 ,22 ,6 , <i>Grail</i>
48 , <i>S.L. Mathers</i>	24 , <i>grasale</i>
51 , <i>Salii</i>	9 , <i>Invariable Middle</i>
54 , <i>sophos</i>	49 ,8 , <i>Iris</i>
53 , <i>squaring of the circle</i>	45 , <i>J. Loth</i>

أسرة وانج, 9	9, <i>Templar of Agarttha</i>
إسلام, 2	40, <i>Templars</i>
أطلانتيس, 47	51, <i>Thebes</i>
أفالوكيتشفارا, 34	20, <i>theurgy</i>
أفلاطون, 50, 54	50, <i>Timaeus</i>
أفيستية, 43	47, <i>Tula</i>
أكاشا, 46	34, <i>Varro</i>
أكسير الخلود, 20, 25, 37	12, <i>Vulliaud</i>
أكشارا, 36	43, <i>W.H. Roscher</i>
الآديتيات, 21	6, <i>Wolfram von Eshenbach</i>
الإسرائيليين, 15	آباوروشيا, 7
الأسكندرية, 29	إبراهيم, 14, 27, 28
الأسماء الحسنى, 14	إبليس, 23
الإسماعيلية, 9	أتلانتيس, 52
الإغريق, 7	أتيفارنا, 8
الأفلوطينيون, 9	أثيوبيا, 8
الإمبراطور ياو, 46	آجارتها, 4, 5, 7, 8, 9, 20, 21, 27, 38, 41,
الإمبراطورية, 9, 45	50
الأناجيل, 12, 13, 16, 19, 49	آجنى, 10
الأوتاد الأربعة, 46	إخنوخ, 24
الأورفية, 51	إخوان الصفا, 54
الأوليمب, 21	أخوة الصليب الوردى, 13
الإيرانيين, 26	أخوة الصليب الوردى, 40
الأيقونية, 16, 29, 36	آدم, 23
الباوية, 9, 17	آدونى صادق, 29
البراهمة, 8, 19, 29	آديتى, 21
البروج الفلكية, 14, 25	أرسطو, 9
البوذية, 9, 23, 35, 42	أرض إسرائيل, 31
البورج, 26, 33	أرض الأحياء, 24, 31, 34, 54
التاريخ, 24, 49	أرض الصفاء, 54
التبت, 5, 8, 40, 46	أروشلیم السماوية, 53
التراث الأطلنطى, 47, 48	آريامان, 21
التراث الأولانى, 23, 24, 50	آرتلان, 47, 48

العصر الحديدي, 38, 42, 43	التراث القطبي, 48
العصر الذهبي, 38	التلمود, 14
العصر الشمسي, 7	الجبروت, 14
العصر الفضي, 38	الجيل الأولاني, 31
العصر الوسيط, 14	المحجم, 14, 52
العصور الوسطى, 8, 9, 10, 25, 51, 52, 54	الجوانية, 8, 26, 46, 48
العمارة القوطية, 10	الجوهر الخامس, 46
العجر, 5	الحال الأولاني, 23, 24, 26, 36, 38, 39, 53
الغزو الإسلامي, 8	الحبر الأعظم, 15
الفردوس, 13, 14, 23, 24, 25, 31, 39, 42,	الخلافة الإسلامية, 9
52, 53	الدب الأكبر, 47, 48
الفرس, 31, 33, 42	الدرويديين, 10, 23, 46
الفقيه, 8, 9, 30	الرمزية الفلكية, 34, 49
الفيثاغورية, 51	الرومانيسكية, 10
الفيديا, 20, 25, 29, 36, 42, 48	الزرادشتية, 15
القبالة العبرية, 12	السامريين, 31
القِبَلَة, 39	السبت, 35
القديس أوغسطين, 14	السُرَّة, 42, 43, 44, 45
القديس باتريك, 46	الشيكناه, 12, 14
القديس بولس, 26, 27, 28, 36	الصابئة, 8
القديس لويس, 8	الصليب المعقوف, 8, 10, 14, 44, 46
القس كارل شموجر, 40	الصوفيين, 26
القطب, 15, 25, 35, 42, 45, 47, 49	الصين, 8, 45, 46
القطبية, 10, 47, 48	الطاروت, 50
القمر, 24, 49	الطاوي, 39
الكاثوليكية, 21, 35, 36, 49	الطاوية, 34, 36
الكأس المقدس, 6, 22, 23, 24, 25, 42	الطوفان, 23, 24, 51
الكاشاطريا, 8, 9, 19, 29	العبرانيين, 26, 27, 28, 51
الكرمل, 10	العبرية, 12, 13, 14, 17, 19, 23, 28, 29, 30,
الكلتي, 10, 22, 23, 48	35, 44, 49, 51
الكلتيين, 7, 10, 22, 45	العدراء, 35, 40
الكلدانية, 15	العربية, 12, 13, 18, 39, 44
الكلدانيين, 42	العصر البرونزي, 38

اليوبيل, 13, 25	الكأُس, 10, 39, 51
اليوجيين, 54	الكنيسة, 7, 14, 35, 49
إليوزيس, 44	الكهف, 33, 43
إليون, 28	اللاما, 18
اليونان, 44, 51	اللامية, 8, 20, 42, 50
اليونانيون, 47	اللوتس, 10, 36
اليونانيين, 7, 8, 20, 42, 48, 49, 52	الماسوني, 8, 34, 53
أمبروزيا, 20	الماسونية, 9, 50
أمفيون, 51	الماسونيين, 10, 12, 22
أمير السلام, 15	المتطهرون, 54
أمير هذا العالم, 12, 15	المزكية, 20, 25
آن كاترين إيمريتش, 49	المسيح, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24
آن كاترين إيمريتش, 40, 42	26, 28, 40, 44, 49
أناندا كوماراسوامي, 2	المسيحية, 6, 14, 16, 18, 21, 28, 29, 39, 42
انجلترا, 22, 25, 48	المشائين, 14
آنجي, 42, 43	المصريين القدماء, 45
أوبانيشاد, 19	الملك آرثر, 25
أوتارا, 35	المهرجات الأربعة العظام, 46
أوتاريانا, 35	الموسوعة اليهودية, 33
أورانوس, 34	النجم القطبي, 45, 48
أورشليم, 13, 27, 31, 39, 50, 51, 53	الهرامسة, 19, 46, 53
أورنا, 23	الهرمسية, 37, 48
أوروبا, 4, 10, 40	الهلليني, 26, 44
أوسيندوفسكي, 4, 5, 6, 7, 11, 17, 19, 20	الهللينية, 44, 51
42, 38, 33	الهند, 4, 5, 7, 26, 29, 30, 34, 42, 46, 48
آوم, 5, 18, 29, 36	49
إيامبولوس, 5	الهندوس, 14, 23, 25, 31, 32, 34, 48
إيدوم, 32	الوسط الساكن, 9, 17
إيريس, 8, 49	اليابان, 54
إيزيس, 34	إلياس, 10
إيشفارار, 19	إلياس ليفيتا, 12
باراديشا, 42, 47	اليهود, 8, 12, 22, 25, 31, 32, 39
باراكوث, 12, 45	اليهودية, 15, 26, 27, 33, 36, 42

جبل صهيون, 31	بايتيل, 44
جبل قاف, 42	براهما, 13
جبل مونتسالفات, 25, 42	براهماتما, 4, 17, 18, 19, 29
جبل ميرو, 32, 34, 42	برج بابل, 38
جزيرة الأولياء والقديسين, 48	برّس, 13, 31, 42, 52
جزيرة كريت, 51	بريتاني, 25
جنة عدن, 13, 23, 31	بريهون, 45
جيبوش, 27	بسيخي, 36
جيرشون شوليم, 48	بنات أطلس, 48
حائط طروادة, 51	بني إسرائيل, 23, 53
حجر الفلاسفة, 37	بهاجا, 21
حجر سييل, 45	بوجدو, 20
حكاء الهندوس, 32	بوذا, 6, 9
حكاء اليونان, 32	بوشان, 21
خان, 6, 8, 20, 30	بيت إيل, 33, 44, 51
خلفاء بغداد, 9	بيت لحم, 44
دائرة البروج, 14, 20, 47, 53	بيضة العالم, 33, 36, 45, 51, 52
داكشينا, 35	تابوت العهد, 12, 13, 45, 51
داكشينايانا, 35	تاشي لاما, 20
دالاي لاما, 6, 8, 20	تربيع الدائرة, 53
دانتي, 9, 22, 24, 31, 48, 54	تريتا يوجا, 38
دروز لبنان, 9	تشاكرافاتي, 9
دروع سالي, 51	تشوانج تسو, 46
دفابرا يوجا, 38	تفاشري, 21
دفييات, 32	تولا, 47, 48
دلفي, 44, 45, 46, 51	تيمايوس, 50
دهاتري, 21	جامبو دفييا, 34, 48
دهارما, 7, 10, 27, 29	جانيشا, 14
دورة الحمل والوعل, 42	جبل الأنبياء, 40
دير نارابانثي, 38	جبل الأوليمب, 42
ديونيسوس, 26	جبل آلبروج, 31, 42
راما, 42	جبل جرزيم, 31
رهبان الرحمة, 10	جبل سيناء, 17, 23

شاليم, 27, 38	رودرا, 21
شجرة الحياة, 14, 15, 22, 53	روسيا, 47
شجرة الملكوت, 30	روما, 9, 32, 50, 51
شرى شفيتا فاراها كالبا, 32	ريشي, 32
شفيتا دفيبا, 48	زُرْبَابِل, 12
شكيناه, 12, 31, 36, 45	سابتا ريكشا, 48
شلوموه, 27, 51	ساتيا يوجا, 38
شيخ الجبل, 9	ساتيا فاراتا, 52
شيفا, 23, 36	سارها جادول, 15
صامائيل, 16	سارها عولام, 15, 16
صَبّ الندى, 15	ساراي, 27
صوفى, 54	سارة, 27
طائفة الكأس المقدس, 6, 24, 52	سافترى, 21
طوائف الفرسان, 9	ساموثراس, 44
طيبة, 51	سانت إيف, 4, 5, 6, 7, 9, 17, 19, 20, 33
عصر الإنسان, 32, 38, 47, 50	50, 49, 42
علامات القيامة, 24	سانت إيف دالفيدر, 4
عمانويل, 13	سفيا مبهو, 18
فاير دوليفيه, 52	سفر إرميا, 13
فارس, 9	سفيروث, 13
فأرو, 34	سليمان, 10, 12, 18, 27, 43
فارونا, 21, 34	سواحي جامبيراناندا, 19
فان شا, 7	سوراث, 16
فايفاسفاتا, 18, 21	سوريا, 7, 9, 21
فايفساتا, 52	سوما, 20, 22, 25, 26
فايفسفاتا, 32	سيام, 42
فرديناند أوسيندوفسكى, 4	سيفيراه, 23
فرسان المائة, 21, 22, 25	سيفيروه, 30
فرسان المعبد, 9, 10, 40	شاداي, 14
فوليو, 12, 13, 31	شارلمان, 25
فيثاغورس, 10	شاكتى, 31, 36
فيديا, 43	شاكرا, 36
فيشنو, 21, 49	شاكماموني, 9

مانافا, 7	فيضان, 48
مانافالوكا, 10	فيفاسفات, 21
ماندوكيا, 19	قدماء المصريين, 34, 48
مانفانتارا, 28, 32, 35, 38, 39, 47, 50, 52	قصر التيه, 51
مانو, 7, 9, 18, 21, 28, 29, 32, 52	قصر بوتالا, 20
ماهابهاراتا, 29	قوس قزح, 8, 35, 49, 52
ماهاآتما, 19, 29	كاديسيوس, 16
ماهانجا, 17, 19, 29	كالبا, 18, 32, 35
مدام بلافاتسكي, 40	كالي يوجا, 38, 39, 42, 43, 54
مدرسة سالي, 51	كانط, 14
مدينة تارا, 45	كريتا يوجا, 38
مدينة لوز, 33, 34, 51	كلدانية, 45
مصر القديمة, 29, 47	كليمنت برينتانو, 40
معبد دلفي, 44	كالات, 36
مكعب الحجر, 53	كمبوديا, 42
ملاك ها إلهيم, 15	كوثريدج, 46
ملك العالم, 1, 12, 17, 18, 21, 26, 29, 38,	كوكبة الثريا, 48
42	كوندالي, 36
ملكوث, 30	كونداليني, 36
ملكي صادق, 21, 26, 27, 28, 29, 30, 48,	كوهين صادق, 29
52, 50	كوهين ها جادول, 15
ملوك المشرق, 9, 19, 28, 29	كيثير, 23
ملوك إيدوم السبعة, 32	كبراماريا, 45
مفيس, 51	لاوى, 28
مملكة بريستر جون, 6, 8	لاينتز, 36
مملكة ميدى, 45, 46	لهاسا, 20, 50
موئل الخلود, 31, 33, 36	لوتس, 35
موسى, 17, 23	لودون, 10
مونغوليا, 5, 6, 42	لونجينوس, 22
ميتاترون, 12, 14, 15, 16, 17, 18	لوى جاكوليو, 4
ميترا, 15, 21	مادرز, 48
ميخائيل, 15, 29	ماعت, 29
ميرلين, 25	مالاكيم, 13

هارون, 28	ميرو, 25, 26, 31, 34, 49
هاكثيريل, 23	ميزان, 47
هاوما, 22, 25, 26	ميزان العقيق, 47
هرقل, 14	ميشكان, 13, 44
هنرى مارتين, 22	ميكائيل, 15, 16
هواما, 20	ميلكى, 19
هيرانياجارها, 19	مينا, 7, 51
هيرميس, 16	مينو, 7
هيسبيريديس, 48	مينوس, 7, 51
وستفاليا, 40	مينيس, 7
ويلز, 43	ناهى, 43
ياما, 7, 29	نامشان, 20
يانوس, 8, 14, 50, 51, 52	نوح, 52
يعقوب, 33, 44, 45, 51	نوميخان, 20
يوحنا, 8, 13	نيث, 34
يوديشتهيرا, 29	نيقوديموس, 22
يوسف الأرميتى, 22	هاثا يوجا, 36
	هار قاديم, 31